

کارخانه به بستن کارخانجات متول شدند، بین ما ههای مارس و اوت ۱۹۱۷، ۵۸۶ موسسه‌گه مجموعاً بیش از ۱۰۰,۰۰۰ کارگر در استخدا مداشتند اغلب به دلیل ویا به سهانه کمبود سوخت و مواد اولیه (و در مواردی نیز صورت حرکتی عامدانه) از سوی کارفرما یا ان تعطیل شدند. شورای سندیکای پتروگراد در ۱۵ سپتامبر اعلام کرد که نیمی از صنایع شهرها در معرض بسته شدن قرار دارد. در پتروگراد از ماه مارس تا ماه مدر مجموع ۱۸۰۰۰ کارگر در نتیجه بسته شدن کارخانجات بیکار شدند، این رقم در ماه زوئن به ۳۸۵۰۰، در زوئیه ۴۷۵۰۰ و در ماه آویت به ۱۵۰۰۰ افزایش یافت.

در چهلین شرایط نا مساعد اقتضا دی، چهارمین کنفرانس کمیته‌های کارخانه در ۱۵ اکتبر فراخوان کنفرانس سراسری کمیته‌های کارخانه در سطح کشور را در دستور گذاشت. اولین کنفرانس سراسری کمیته‌های کارخانه در روسیه در فاصله ۱۲ - ۱۶ اکتبر یعنی مدت کوتاهی قبل از انقلاب اکتبر برگزار شد. ترکیب نمائندگان شرکت گفته در این کنفرانس به قرار زیر بود: از ۱۳۷ نمائندگان حاضر در کنفرانس، ۸۶ نفر بلشویک، ۲۲ نفر اس. آر.، ۱۱ نفر آنارکو سندیکالیست، ۸ نفر منشویک، ۶ نفر ماکزیمالیست (جنایی از اس. آ.ها) و ۴ نفر غیروابسته به احزاب بودند. لذین در این مرحله نقش بر جسته کمیته‌های کارخانه را در کمک به حزب بلشویک برای تصرف قدرت تشخیص داد و حزب بلشویک نیز قاطعاً نهاد ز جنبش کمیته‌های کارخانه دفاع نمود. قطعاً نهاد پیشنهادی حزب بلشویک که موردنایید کنفرانس قرار گرفت چنین اعلام می‌کرد: "اهداف کنترل کارگری را نمیتوان از طریق سازمانهای کنونی موجود برآورد و ساخت؛ اتحاد این اهداف تنها از طریق کمیته‌های کارخانه، اتحادیه‌های محظی آنها و شوراها محلی کمیته‌های کارخانه مقدور است".

این کنفرانس ایجاد سازمان مرکزی کمیته‌های کارخانه را در دستور گذاشت و تصویب نمود که کنترل کارگری با پیدا کنندگان سراسری انجام مگیرد. بدین ترتیب وظایف سندیکاهای کارگری را "کنترل بر شرایط کار" و وظایف کمیته‌های کارخانه را "کنترل بر تولید" تعریف نمود.

مطابق تصمیمات این کنفرانس، شورای مرکزی کمیته‌های کارخانه بعنوان مرکزاً قضا دکشور وظیفه داشت تا یک نقشه عمومی برای تجدید سازمان اقتضا دکشور طرح نماید. با وجودیکه این ارگان که وظیفه‌قا نویگذاری در مورد اقتضا دکتور عهده داشت از میان نمائندگان سازمان سراسری کمیته‌های کارخانه انتخاب می‌شد ولی همچنان قرار بود تا صرفاً بعنوان بخشی از شورای مرکزی سندیکاهای کارخانه مدد دهد.

بافت و ساخت ارکمیته‌های کارخانه

از آنجا که کمیته‌ها، تشکلی در سطح کارخانه بودند و در جریان انقلاب فوریه

به اینکار خود کارگران - و نه رهنمودهای معین و یا نقشه‌ از پیشی - در سطح محلی ایجاد شده بودند، بنابراین واضح است که این کمیته‌ها در تما ممنا طق و همچنین در طی دوران مختلف حیات شان نمی‌توانستند از ساختار ریکدست و استانداردی برخوردار باشند، بعبارت دیگر ساختار روبافت کمیته‌های کارخانه‌ها تحولات اجتماعی و نقش ونفوذ خود کمیته‌ها در محل و متاثراً زعوال بسیار دیگری در طی دوران انقلاب تغییر می‌کرد. آنچه در زیر بعنوان ساختار روبافت کمیته‌های کارخانه‌بیان می‌شود خصوصیات اصلی هستند که جوهر این تشکل را نشان می‌دهد. کمیته‌های کارخانه‌اغلب از کارگران مردمان هر تشكیل می‌شوند و این ناشی از دلایل مختلفی است. میزان باسادی در میان کارگران مردمان هر بیش از دیگر کارگران بیویژه‌دهقانزادگان و کارگران زن بودواز آنچا که داشتن سواد برای مذاکره‌ها مدیریت و حسابرسی از اسناد ضروری بود و همچنین از آنچا که هر فعالیت آموزشی و فرهنگی به حداقلی از سواد نیازداشت، این کارگران مردمان هر بودند که در این کمیته‌ها در موقعیت بالاتری قرار می‌گرفتند. از سوی دیگر، کارگران مردمان هر بیش از دیگر کارگران از نحوه اداره امور کارخانه‌آکاه بودند و از تجارت مبارزات و سنت‌های کارسیاسی سال ۱۹۰۵ برخوردار بودند. و با لآخره اینکه تعداد زیادی از کارگران ما هر- بخصوص در بخش صنایع فلز و ماشین آلات - محدود شدند تا در پایان به تحولات جدید تکنولوژی که در دوره جنگ بشدت افزایش یافته بود در رشته‌های نوظهور صنعت از تخصص برخوردار شوند. این به نوبه خود به افزایش بیشتر توانایی‌های فنی شان و بطریق اولی موثر تر شدن نقش شان در بروزه تولید منجر می‌شد، اینها هم‌با عنیت شدت کارگران مردمان هر به اعتبر موقعیت ممتاز شان در کار و وضعیت سیاسی بهترشان نسبت به دیگر کارگران، عمدتاً از نفوذ زیادی برخوردار شوند، و بنظر میرسد که دیگر کارگران اتوریته کارگران ما هر را در کمیته‌ها پذیرفته بودند. البته در مواردی اختلافاتی میان کارگران ما هر و غیر ما هر پدیدیدمی‌آمد و حزب بلشویک که هسته‌های اصلی اش در کارخانه از کارگران پیشرو و ما هر تشكیل می‌شد، بطور پیگیر در ازین بردن اختلافات میان کارگران در طول سال ۱۹۱۷، تلاش می‌کرد.

کمیته‌های کارخانه تنها یک نوع از تشکل (گرچه شاید مهمترین نوع تشکل) را در سطح کارخانه‌نما پنداشته بودند. دیگر اثنا کمال متنوع سازمان یا سی کارگران در سطح کارخانه به قرار زیر بودند: مجمع عمومی کارگران یا تجمع‌های کارگران و کارمندان اداری کارخانه بصورت یک تشکل واحد، شوراهای ویژه‌ای که نماینده بخش‌های مختلف کارخانه بودند؛ و کمیته‌هایی یا وظایف معین که توسط کمیته‌های کارخانه تشکیل می‌شدند. کمیته‌های ویژه‌ای این موضوعات را در دستور کارخود

قرار میدادند: میانجیگری در اختلافات، دستمزد، توزیع نیروی کار، فعالیت فرهنگی و آموزشی، پاکسازی کارخانه از ارتش، مسائل تکنیکی، شرایط کار، خوراک، و تهیه مواد خام.

جمع عمومی کارگران، بالاترین ارگان تصمیم‌گیری کارخانه محسوب میشد و بیشترین اتوریته را بر کارگران اعمال میکرد. تصمیمات جمع عمومی فقط میتوانست توسط شورای مرکزی کمیته کارخانه تجدیدنظر شود. انتخابات در کارخانه‌ها با حضور نصف تعداد کل کارگران، رسمی محسوب میشدواگر تعداد شرکت کنندگان بهر حال از ۵۰ درصد کارگران کمتر بود، کمیته‌های موقت برای انجام امور تشکیل میشدند و هیچ ارگانی نیز حقی برای محدود کردن دامنه کارخانه نداشت. شرعاً کارگران در کمیته‌ها، مستحب با کل نیروی کار در کارخانه بود. کمیته‌های کارخانه در فوایل جمع عمومی‌ها، عالی ترین ارگان کارخانه محسوب میشدند، و کارگران حق داشتند در هر زمان جمع عمومی را برای تشکیل جلسات مربوط به انتخابات و یا بررسی کارکرد کمیته، کارخانه فراخوانند. این طرح مانع استقلال کامل کمیته‌ها از جمع عمومی کارگران میشد. در کارخانجات بزرگتر بجا ی یک کمیته، کارخانه، چندین کمیته، جداگانه در کارگاه‌های مختلف تشکیل میشدند، بطور مثال مركز منعی پوتیل شامل ۴۶ کمیته بود و تماس و ارتباط منظم و سازمانی فتهای درین کمیته‌ها برقرار بود.

با وجود یک کمیته‌ای کارخانه در آغاز، جوان و بی تجربه بودند اما بر اثر تحولات اجتماعی که در فاصله فوریه تا اکتبر روی داد، این کمیته‌ها بسرعت تشكیل و سازمان یافتد. کارگران، کمیته‌های کارخانه را بعنوان نمایندگان واقعی خود می‌شناختند و کاملاً از دستورات کمیته‌ها پیروی میکردند.

مسائل کنترل کارگری پس از انقلاب اکتبر

با اوج گیری انقلاب اکتبر، کمیته‌های کارخانه‌ها از اولین تشكیل‌های توده‌ای بودند که از حزب بلشویک در تصرف قدرت حماست کردند. اعضاً کمیته‌های کارخانه نقش فعالی در افزایش نفوذ حزب بلشویک در شوراه‌ها و پیروزی انقلاب اکتبر را بفای نمودند.

پس از انقلاب اکتبر و رعلام حماست دولت بلشویک از کنترل کارگری، کمیته‌های کارخانه نیز مقدمتا بیش از سایر تشكیل‌های سراسری کارگران روسیه را فتحدا رپرخوردا رشدند، ولذا با فراغ بال بیشتری به مصادر کارخانجات و بدست گیری امور کارخانه مبارت ورزیدند. اولین ناشی پیروزی انقلاب اکتبر

وبه قدرت رسیدن طبقه کارگر بر کمیته های کارخانه، این بود که این کمیته ها از خود مختاری بی حدی برخوردار شدند. با سرکار آمدن دولت پرولتاری، کمیته های کارخانه اینک خود را صاحبان بی چون و جرای کارخانجات و مالکین ۱ بیزار و سائل کارخانه ها میدیدند. به دلیل این طرز تلقی، اعمال کمیته ها در کارخانجات مختلف آشفته و ناهمگون بود. در حقیقت میتوان گفت که با افزایش رادیکالیزم کمیته ها، آنا رشیسم نیز در آنها رشد یافته بود.

اما جنبش کمیته های کارخانه در سپر رشد خود پس از اکتبر، از یک سو با موافع و خرابکاری سرمایه داران که اساساً با موجودیت کمیته های کارخانه و کنترل کارگری ضدیت داشتند رو بروشد، وازسوی دیگر با گرایشات دیگری در جنبش کارگری روسیه مواجه گردید که با استقلال کارخانه مخالف بوده و با آلتربنا تیوست دیکا های کارگری بحث این عامل فشار بر آنها عمل میکردند.

الف - کنترل کارگری و واکنش سرمایه داران

حزب بلشویک از بد و بدست گیری قدرت، امر کنترل کارگری را معمول کرد. دو روز پس از پیروزی انقلاب اکتبر، لذین طرح آین نامه، کنترل کارگری را تدوین کردوا پس طرح پس از بررسی در جلسه ای با شرکت نمایندگان شورای مرکزی کمیته های کارخانه و سرانجام در ۱۴ نوامبر مورده تائید و تصویب هیات مرکزی شوراها فرا رکرفت. اصل سند کنترل کارگری بقرا رزپراست:

- ۱- در بینگاه های منعنه، با زرگانی، بانکی، کشاورزی وغیره که تعداد کارگران و کارمندان آنها جماعت را زده نفرشبا شد و داد و ستد سالیانه، آنها کمتر از ده هزار روبل نباشد، تولید، حفاظت و خرید و فروش کلیه محصولات و مواد خا م تحت کنترل کارگری قرار میگیرد.

- ۲- کنترل کارگری را کلیه کارگران و کارمندان هر بینگاه مستقمیا انجام میدهند. در صورتی که بینگاه چنان کوچک باشد که این امر ممکن نگردد، باید بینگاه نمایندگان در جلسات عمومی با تنظیم صورت مجلس انتخاب گردند و اسامی انتخاب شدگان به دولت و شورای محلی نمایندگان کارگران، سربازان و دهقانان اطلاع داده شود.

- ۳- بدون اجازه نمایندگان منتخب کارگران و کارمندان متوقف ساختن بینگاه یا تولید را ای اهمیت کشوری و نیز هرگونه تغییری در جریان آن بدون چون و چرا قدم نمیگردد.

- ۴- نمایندگان منتخب بدون استثناء به کلیه دفاتر و سفارتخانه دوکلیه اشها رها، مخازن مواد و بزرگ دسترسی خواهند داشت.

۵ - تصمیمات شما بینگان کارگران و کارمندان برای صاحبان بینگاهها لازم الاجراست و فقط اتحادیه‌های حرفه‌ای و کنگره‌های آن میتوانند آنها را الغوکنند. (۴)

بند ۶ و ۷ در تما مبنگاهها بیی که برای دولت حائز اهمیت بود، کمیته‌های کارخانه را مسئول انتظام و معاشرانه از اموال و پاسخگوی دولت معرفی کرده بود. پس از تصویب قانون ۱۴ نوامبر، سرمایه‌داران که طبقاً به رژیم جدید بعنوان دشمن اصلی خود می‌نگریستند، با تما مقدرت به مخالفت و مبارزه بر علیه کنترل کارگری و بیویژه بر علیه شکل کمیته‌های کارخانه برخاستند. اولین تاشیر قانون جدید مجاوز شدن مبا رزات کمیته‌های کارخانه در مقابل خرابکاری صاحبان کارخانجات بود. بلافاصله پس از تصویب قانون جدید و بعدها عتبه‌ران تداوم کمیته‌های کارخانه علیه سرمایه‌داران، موجی از اقدامات اعتراضی صاحبان منابع از تمام مناطق روسیه برخاست. جلسه «کنگره» سراسری انجمن‌های بینگاه‌های تولیدات صنعتی مسکوکه در اوائل دسامبر ۱۹۱۷ برگزار شد، اعضاً اینجها به "مذاخلات فعال" کمیته‌ها منتشر نمود و بلافاصله با نک‌ها با سرمایه‌داران در محدود کردن بودجه، مناطق تحت کنترل کمیته‌های کارخانه به توافق رسیدند و با تسلیم خرابکاری، بستن کارخانجات و معادن و با لآخره نپرداختن دستمزد کارگران و عدم سرمایه‌گذاری کمیته‌های کارخانه را تحت فشار گذاشتند. اما این حملات به تعرض بیشتر کمیته‌های کارخانه برای کنترل تولید و تصرف کارخانه‌ها آنجا می‌شد.

ب - واکنش گرایشات مختلف جنبش کارگری

هما نظور که اشاره شد، سندیکاهای کارگری در روسیه بعنوان آلت‌ترناتیو شکل کمیته‌های کارخانه از سوی دیگر گرایشات جنبش کارگری مطرح می‌شدند. برای شرپدیدآمدن شرایط دمکراتیک پس از انقلاب فوریه، شکل دیگر سازمانیابی کارگران در روسیه یعنی شکل سندیکایی نیز امکان رشد و فعالیت یافت. سندیکاهای با وجودیکه قبل از سال ۱۹۱۷ سابقهٔ چندانی نداشتند اما توانستند پس از انقلاب اکثر فعالیت‌شان را در سطح شاخه‌های مختلف منعطف توسعه دهند. تا اوائل ماه مه ۱۹۱۷ حدود نیم میلیون کارگردان تقریباً ۲۰۰۰ سندیکای موجود در آن زمان نامنوبی کردند. این تعداد بیش از ۵۰ درصد نیروی کار در صنایع، ارتباطات و معادن را در بر می‌گرفت.

سندیکاهای در روسیه در انقلاب فوریه شرکت فعالی نداشتند. پس از فوریه عمده‌تا منشوبیک‌ها به تقویت ساختمان سندیکاهای پرداختند. همان‌نظور که مشهور است منشوبیک‌ها انقلاب فوریه را انقلابی بورزوایی و به مثابه مقدمه‌ای بر توسعه

اقتصادی نظام سرمایه‌داری در روسیه ارزیابی می‌گردند و بدین اعتبار از نظر آنها عملکرد کنترل کارگری بر پرسه تولید می‌باشد از پیش محدود به شرایطی می‌شود که "مرحله توسعه‌ای که جا معه روسیه می‌باشد است آنرا از سرمیگذراند" حدود آنرا تعیین می‌نمود، به این ترتیب روش است که در این عرصه از نظر منشیک‌ها وظیفه اصلی در مرحله جاری همان تبدیل کردن سندیکاها به سازمان‌های دائمی نمایندگان طبقه کارگر برای بهبود شرایط کار آنها بود، با این بینش از وظایف کارگران در قبال انقلاب، و با نفوذ فعالیتین منشیک‌ها در جنبش کارگری و بوبیزه سندیکا بی، سندیکاها در طی فوریه‌تا اکتبر با استفاده از تجارت و سنت مبارزه سندیکا بی در غرب با همان نقش کلاسیک سندیکاها، یعنی دفاع از منافع صنفی کارگران در قبال کارفرمایان و دولت، بر سرعت سازمان یافتند. وطبعاً منشیک‌ها و گرایش طرفدار سندیکاها به هیچوجه کنترل کارگری و تجدید سازماندهی اقتصاد را در دستور نداشتند و بنا بر این مخالف کنترل کارگری و جنبش مستقل کمیته‌های کارخانه بودند. به همه این دلایل سندیکاها در فاصله پیش از قیام اکتبر با موجودیت دولت موقت و سرمایه‌داران در تضاوی از قرار نگرفتند.

از طرف دیگریکی از جریانات پرنفوذ در جنبش کمیته‌های کارخانه در روسیه، آن رکو سندیکا لیست‌ها بودند، آنها که از پیگیری‌ترین هوا داران کمیته‌های کارخانه محسوب می‌شدند، سندیکاها را از زمرة اشکال و رشکته و بوروکراتیک بورژوازی با هدف فروخواندن فعالیت‌های خودجوش کارگران و توده‌ها ارزیابی می‌گردند. به این دلیل آن رکو سندیکا لیست‌ها در تما مدوره، فوریه‌تا اکتبر کمیته‌های کارخانه علیه دولت موقت بلکه علیه سندیکاها قرار میدادند. هرگونه تلاش برای سازمان دادن سراسری و متصرف کمیته‌های کارخانه از نظر آنها به بوروکرا تیسم ختم می‌شد. به همین دلیل آن رکو سندیکا لیست‌ها به تشکیل شورای سراسری کمیته‌های کارخانه رای منفی دادند. آنها کمیته‌های کارخانه را بهترین شکل سازمان‌های کارگری تابحال موجود سلول‌های جامعه سوسیالیستی آینده که می‌باشد در جویان عمل توسعه یا بندود رزمان انقلاب کنترل را در دست گیرند تعریف می‌گردند، اما هیچ تعریف دقیقی از چگونگی هماهنگی منافع محلی با منافع سراسری کارگران و را بطور آنها با برنا مهربانی اقتصادی ارائه نمیدادند. وجود نفوذ آن رکو سندیکا لیست‌ها در بین کمیته‌های کارخانه دکه با هر-گونه سیستم متصرف برای کمیته‌ها مخالفت می‌گردند، به ضعف عمدی کمیته‌های کارخانه یعنی معطوف شدن آنان به منافع بخشی کارگران وندیدن منافع کل طبقه کارگر دا من می‌زد.

در فاصله فوریه‌تا اکتبر ۱۹۱۷ سندیکاها و کمیته‌های کارخانه در امارت سازماندهی مبارزات اقتصادی کارگران در سطح کارخانه رقا بت می‌گردند.

سندیکاها موجودیت مستقل کمیته‌های کارخانه را در سطوح محلی چهدر رابطه با سازماندهی نیروی کاروجه در هدایت و رهبری فعالیت‌های عملی کارگران و پیشبرد مذاکرات با مدیریت بر سمت می‌شناختند؛ اما خواستار این بودن دکه کمیته‌های کارخانه بدسلویل‌های محلی سندیکاها تبدیل شوند، به میزانی که سندیکاها تحت فشار کمیته‌های کارخانه موضوع کنترل کارگری را بر سمت می‌شناختند، همکاری بیشتری بین این دو ارگان پدیدمی‌آمد. اما اختلافات سیاسی در جنبش کارگری نیز بخنا روابط میان سندیکاها و کمیته‌های کارخانه را تعیین می‌کرد. در اوائل انقلاب فوریه سندیکاها عمدتاً زیر نفوذ منشوبکها بودند و در مقابله با حزب بلشویک از حمایت کمیته‌های کارخانه برخوردار بود. اما با انقلاب ۱۹۷۱، نفوذ حزب بلشویک در سندیکاها نیز افزایش یافت و تعداد زیادی از اعضاء و رهبران سندیکاها به حزب بلشویک پیوستند و به نمایندگان گراپیش سندیکا پی در حزب بدل شدند.

پس از تصویب قانون ۱۴ نوا میر در قبال مسئله کنترل کارگری و تصمیم دولت بلشویکی به اجرای این کنترل، ارگانهای کنترل کارگری در تمام شهرها و موسایت صنعتی با ترکیب نمایندگان سندیکاها، کمیته‌های کارخانه و تعاوینها کارگری تشکیل شد. جلسات این ارگان مرکزی مبارزات گراپیشات مختلف کارگری بر سر نوشته کمیته‌های کارخانه بود.

ج - سازمان یافتن ارگان کنترل کارگری و کم شدن نقش کمیته‌های کارخانه

بعد از تصمیمات دولت بلشویکی بمنظور برقراری کنترل کارگری، ارگانهای ویژه کنترل کارگری تشکیل شدند و شورای کنترل کارگری بمنابع با لاترین ارگان کنترل کارگری شروع به فعالیت نمود. در این شورا کمیته‌های کارخانه حدوداً از $\frac{1}{2}$ را، برخوردار شدند. ترکیب نمایندگان شورا به قرار زیر بود: ۵ نماینده از شورای سراسری و مرکزی نمایندگان کارگران و سربازان، ۵ نماینده از شورای سراسری اتحادیه‌ها، ۵ نماینده از اتحادیه سراسری کشاورزان، ۵ نماینده از شورای سراسری کمیته‌های کارخانه، ۵ نماینده از شورای عالی مهندسین و تکنیکی‌ها، ۱ نماینده از هر اتحادیه سراسری که کمتر از ۱۰۰۰ عضو داشت و ۲ نفر از شورای مرکزی سندیکاها پتروگراد.

شورای سراسری کنترل کارگری قبل از یکه در شورای عالی اقتصاد ادغام شود ۲ بار جلسه داشت. در اولین جلسه در مارنوا میر لارین (Larin)، سخنگوی سندیکاها با این استدلال که سندیکاها منافع کل طبقه کارگران نمایندگی می‌کنند و کمیته‌های کارخانه نماینده بخشی از آن هستند خواستار این شدکه کمیته‌های کارخانه به تا ساعی از سندیکاها تبدیل شوند، در مقابل این بحث زیوتوف (Zhivotov)

که از فعالین کمیته‌های کارخانه بودا زکنترل کارگری توسط کمیته‌های کارخانه دفاع کرد. این جلسه که اکثریت نمایندگان حاضر در آن از طرفداران تبعیت کمیته‌های کارخانه از سندیکاها بودند، تصمیم گرفت که کمیسیون ویژه‌ای برای طرح دستورالعمل‌های دقیق ترکنترل کارگری درجهت محدود کردن کنترل محلی کمیته‌های کارخانه تشکیل شود. این کمیسیون ویژه که با ریاست لوزوفسکی تشکیل شد پس از پایان کار خود طرحی با عنوان "نسخه بدل" (Counter Manual) ارائه داد. هدف عمومی دستورالعمل‌های این طرح، محدود کردن دامنه فعالیت های کمیته‌های کارخانه در رابطه با صاحبان صنایع، سندیکاها و دولت بود. مهترین نکته، این "نسخه بدل" این بودکه: "حق صدور دستورات در رابطه با مدیریت، اداره و کارکرد موسسات در دست صاحبان آن باقی می‌ماند و تحت هرشرايطی تصرف کارخانه‌ها و اداره آنها توسط کمیته‌ها غیر مجاز است".

طبق این طرح، کمیته‌های کارخانه‌های بعدها به تابع از شورای کنترل کارگری محلی بدل شدند، بلکه همچنین تابع کمیسیون‌های محاسبة و توزیع سندیکاها (مشکل از اعضا کمیته‌ها و اتحادیه‌های محلی دیگر شاخه‌های صنعت) نیز شدند. کمیسیون‌های کنترل حق داشتند تا در صورتیکه ترکیب ویا سیاست کمیته‌ها را تا پیدا نمی‌کردند انتخابات جدیدی را به آنان تحمیل نمایند. این "نسخه بدل" عمل تلاش می‌کرد تا کمیته‌های کارخانه‌ها را پهارگانهای بی قدرت محلی کمیسیون‌های کنترل سندیکاها تبدیل نماید.

کمیته‌های کارخانه‌ای این تفسیر از کنترل کارگری را نباید فرضند و شورای مرکزی کمیته‌های کارخانه پتروگراد، درواز خرم‌آباد، نوا مبر تفسیر خود را زمکنترل کارگری را در سندی تخته علی "نسخه عمل" (Practical Manual) منتشر کرد. این "نسخه عمل" از "کنترل کارگری" بعنوان مرحله‌ای انتقالی درجهت خود-مدیریت کارگران در سطح کارخانه واقع می‌گردید "یا دمیکردو شاره داشت که "کنترل کارگران بر منعت به بخش غیرقاپل تفکیک کنترل آنان بر کل اقتداء دکشور، نباشد مفهوم محدود نظریت فهمیده شود بلکه بر عکس با یاد به مفهوم وسیع آن یعنی به مفهوم دخالت کارگران در تصمیمات مدیریت پرسنحوه تخصیص منابع مالی کارخانه و سهای آن، تهیه مواد خام مورد نیاز و چگونگی توزیع محصولات تماشده کارخانه توسط مدیریت در نظر گرفته شود و همچنین به نظریت موثر کارگران بر سفارشات و فعالیت‌های سودآور و پر خرج کارخانه، واستفاده منطقی از نیروی کار شاغل در کارخانه و شرکت آن در خود سازمان تولید منجر گردد".^(۵)

درواقع مطابق این طرح، از ابتدا شی ترین اختیارات ما جان منابع تأمی کردن کامل کارخانجات همه و همه به کمیته‌ها منتقل می‌شد. کمیسیون‌های محلی، ناحیه‌ای و فدراسیون‌های سراسری به منظور هماهنگی و برنا مهربانی اقتداء دی

کشور میباشد تشكیل میشند و تجدید حیات تولید، تهیه، ساخت و مواد اولیه را در دستور کار خود قرار میدارد.

پس از مدتی شورای مرکزی کمیته‌های کارخانه‌الگوی دقیق شری از دستورالعمل‌های کنترل کارگری منتشر نمود و در آن مطرح کرد که "تصمیمات کمیته‌های کارخانه برای هماهنگی منابع لازم الاجراست. طبق این طرح تکمیلی، شوراهای مردمی اقتضا دمیباشد در مناطق شهرها و نواحی تشکیل میشند و رهبری شوراهای مردمی اقتضا دنیز میباشد در کنفرانس‌های کمیته‌های کارخانه‌ای انتخاب گردند. تنها شرط کا ندیدشدن در انتخابات این شوراهای عضویت فرد در کمیته‌های کارخانه بود. طبق این طرح تکمیلی قرار بود که در راس این سیستم، شورای عالی اقتضا دکشور قرار گیرد. اکثریت کمیته‌های کارخانه "نسخه عمل" شورای کمیته‌های کارخانه شهر پتروگرا در مقابل "نسخه بدل" شورای کنترل کارگری پذیرفتد و مطابق آن دست به عمل زدند.

مبارزه کمیته‌های کارخانه در درون ارگان کنترل کارگری بیانگرانی بود که کارگران متشکل در کمیته همچنان شورای مرکزی کمیته‌های کارخانه پتروگراد را بعنوان تنها اتوریتی ما فوق خود بوسیله می‌شناسند. در حقیقت ارگان کنترل کارگری که از طرف دولت بلشویکی طرح و پیشنهاد شده بود در همان‌گونه کردن مبارزات کارگران حول مسئله کنترل کارگری موفق نبود و مبارزات واخلاف نظرات در درون جنبش کارگری بر سر مسئله کنترل کارگری همچنان ادامه داشت.

د - سیاست دولت بلشویکی و آلترا نیوکمیته‌های کارخانه

پس از یک انقلاب کارگری، در شرایط نا مساعد و با مان اقتضا دی و در زمانیکه سرمایه داران به هر شکل ممکن به مبارزه برای درهم‌شکستن دولت پرولتاری دست میزدند و در شرایطی که رقابت میان تشکل‌های کارگری و عدم هماهنگی فعالیت‌های آنان در مقابل به با خرابکاریهای سرمایه داران در سطح کارخانه‌ها کما کان ادامه داشت، دولت بلشویکی برنا مه "تجدد حیات اقتضا" کشور را در دستور کار خود قرار داد. دولت بلشویکی برای حفظ قدرت پرولتا ری به انسجام و کنترل نیاز داشت. کنترل مورد نظر دولت کنترلی متمرکز بود و کنترل کارگری معنای کنترل دولت کارگری بر تولید یعنی کنترل دولت شوراهای از طریق شورای نهادگان کارگران مطرح شد.

تا انقلاب اکتبر، بسیاری از کارخانجات در سراسر کشور توسط کمیته‌های کارخانه معاشر شده بودند. در بعضی از آنها اختلافات میان مدیریت و کارگران عملاً مانع ادامه تولید گشته بود. در مواردی کارگران پس از تصرف کارخانه امور

را خود بددست گرفته بودند بدون اینکه از مهارت تکنیکی، دیپلوماتیکی، صنعتی یا دانش حسابداری برای اداره آن بخوردار باشند. در بعضی از کارخانجات توافق میان کارگران و مدیریت علاماتیع اجرای دستورات دولت میشد. بطور مثال حتی در برخی کارخانه ها براساس توافق کارگران و مدیریت قانون منوع شدن کار شبانه زنان زیروپا گذاشته میشد. همزمان با رشد خلاقیت و ابتکار از پایان کارگران، آنارشیسم نیز در کمیته های کارخانه افزایش یافته بود و عمل کنترل محدود کارخانه ای پا سخنگوی مقابله با مقاومت سرما یه داران نبود.

سراج نام در اوائل دسامبر ۱۹۱۷ طرح بر نامه ریزی شورای عالی اقتصاد تصویب گردید. (این طرح توسط بوخارین تنظیم و راه شده بود.) طبق آن شورای عالی اقتصاد به تابعی از شورای کمیسیون ریای مردم (که معادل هیات وزیران دولت بود) تبدیل میشد. تشکیل شورای عالی اقتصاد به معنای بوجود آمدن سیستم مرکزکنترل و برنا مه ریزی برآقتما دکشور بود و بدین ترتیب این ارگان قرار بود برای هم جهت کردن و مرکز فعالیت تمام اگانه های ذیصلاح اقتصادی (منجمله شورای عالی کنترل کارگری) و هماهنگ ساختن کنترل آنان در سطح مرکزی و محلی عمل نماید. شورای عالی اقتصاد از نمايندگان شورای سراسری کنترل کارگری با تجربه تشکیل میشد. بعبارت دیگر نمايندگان بالای سندیکاها، اعضاي بالاي حزب و متخصصين و تکنيسيتها (این دسته آخرالبت بدون حق رای) در شورای عالی اقتصاد حضور داشتند.

تصویب این طرح با مخالفت شورای مرکزی کمیته های کارخانه همراه بود. آنان خواستار "قدرت واقعی کارگران برآقتما دکشور بدون موجودیت و مداخله کمیسیون ریای اقتصاد به موازات آن" بودند. شورای مرکزی کمیته های کارخانه در طرح جدید مکانی نداشت با این وجود کمیته های کارخانه هم تا حدودی از آن تبعیت نمیکردند. اما شورای عالی اقتصاد نتوانست بعثت به ارگان هماهنگی مرکزی توقعات رهبران کمیته های کارخانه را در زمینه کنترل کارگری برآورده سازد. از آنجا که اکثر اعضاء شورای عالی اقتصاد برای کارگران عادی در کارخانه ها غیرقابل اتکا بودند، کمیته های کارخانه اکثرا در مقابل دستورات بالا مقاومت میکردند و به تلاش خود در جهت اداره کارخانجات و تأمین مواد اولیه ادامه میدادند. زمانیکه طرح پیشنهادی آنها برای هماهنگی اقتصاد رد شد، آنها مبارزه شان را در کانال دیگری به جریان انداختند. شورای مرکزی کمیته های کارخانه خود طرحی برای سازماندهی شورایی اقتصاد دکشور را ائمه داد. این طرح که بر سیستم شورایی اداره اقتصاد تاکید داشت خواستار این بود که شوراهایی در سطح نواحی کشور از میان نمايندگان انتخابی کارگران در کنفرانس های کمیته های کارخانه تشکیل شوند و شورای عالی اقتصاد دکشور را در کنگره سالانه خود انتخاب نمایند. طبق این برنامه کمیته های کارخانه میتوانستند به قانون گذاران این

سیستم تبدیل شوند. در حقیقت این برنامه تبعیت افقی، ناحیه‌ای و فدرالیونی را در مقابل ساختمان اقتضای با سلطه مراقب عمودی مدنظرداشت. با وجودیکه این طرح مبساوی کارشورای عالی اقتضا ددولت قرار گرفت اما آنچه درواقع بیاده شد کا ملا متفاوت از برنامه مورد نظر کمیته‌های کارخانه بود. هر چند پس از تشکیل شورای عالی اقتضا د، شورای ناحیه‌ای کنترل کارگری پتروگردادکه مهمترین ارگان ناحیه‌ای کنترل کارگری به حساب می‌آمد بلطف این شورای ناحیه‌ای اقتضا دملی ادغام شد، ولی عکس العمل کمیته‌های کارخانه در قبل از گانهای محلی اقتضا دملی در مناطق مختلف متفاوت بود. کمیته‌های کارخانه در بعضی مناطق بسادگی اتوریته این ارگانهای را پذیرفتند حال آنکه در برخی نقاط دیگر کمیته‌های کارخانه به صارت زبرای حفظ استقلال خود در زمینه کنترل بر تولید در سطح کارخانه ادا مودادند.

پایان کارکمیته‌های کارخانه

همانطور که گفته شد، با بوجود آمدن شورای عالی اقتضا دبمنظر برنامه ریزی اقتضا دکشور و بدنبال آن تشکیل ارگانهای هماهنگ کننده کنترل کارگری، اختیار انتخاب کمیته‌های کارخانه در محلهای مختلف محدود شد اما همچنان اخلاف نظرات در مورد کمیته‌های کارخانه و سندیکاهای کارگری در اشکال مختلف بروز می‌کرد. اولین کنگره سراسری سندیکاهای کارگری در آنکه در فاصله ۱۴ - ۷ زانویه ۱۹۱۸ برگزار شد، روابط میان سندیکاهای وکمیته‌های کارخانه و ازسوی دیگر سندیکاهای دولت را تعیین نمود. بلشویک‌ها که در آین کنفرانس در اکثریت بودند، در آین مقاطع دیگر بطور کامل از جنبش کمیته‌های کارخانه دفاع نمی‌کردند و نه تنها پندگان بلشویک در نخستین کنگره سراسری سندیکاهات شکل آلترباتیو خود را برای نظارت کارگری یعنی سندیکاهای اقتضا دکمه کمیته‌ها مطرح کردند. سخنگویان بلشویک اظهار را کردند که جنبش کمیته‌های کارخانه در انتظام، تجربه و سازمانیابی کمبوددا ردوقدار به تشخیص منافع طبقه کارگر بطور عمومی نیست، در حالیکه سندیکاهای این توانایی را دارند که منافع کل طبقه کارگر را در مقابل منافع بخشی و کارخانه‌ای شمایندگی کنند. قطعاً مدارای که به تصویب کنگره رسیداًین نکات را در برداشت: "سندیکاهای شما پندگان منافع کل طبقه کارگر هستند، کمیته‌ها و تمام کمیسیون‌های کنترل از این پس به تابعی از شورای هماهنگی کنترل کارگران و بدین ترتیب به شورای سراسری کنترل کارگری تبدیل خواهند شد." (۶)

در مورد بحث رابطه دولت و سندیکاهای لوزوفسکی که طرفدار اتحاد دولت و سندیکاهای برای ازبین بودن "آنارشیسم کنترل کارگری" بود خواستار این شدکه

سندیکا ها کا ملامستقل از اتوريته، ارگان های سیاسی عمل کنند. سخنگویان منشویک، مینسکی و مارتوف نیز براین باور بودند که از آنجا که مرحله انقلاب در روسیه بورژوا دموکراشیک است و نمیتوانند چیزی گیری جزآن باشد لذا سندیکا هامیباشد فعالیتشان را کا ملامستقل از دولت انجام دهند. قطعنامهای که در جمع بنندی مباحت کنگره دراین زمینه با لآخر به تصویب رسید، و توسط زینویف ارائه گردید، پس از تاکیدپر "سوسیالیستی بودن انقلاب" چنین اظهار می شود: "انقلاب اکتبر موقعیت جدیدی را بوجود آوردہ است. این انقلاب طبقه کارگر را به قدرت سیاسی کشانده و چنین سندیکا ها را اساساً به دفاع از منافع اقتصادی طبقه کارگر معطوف کرده است. . . . [در چنین شرایطی] سندیکا ها تنها در صورتی میتوانند از منافع در از مدت پرولتا ریا دفاع کنند که بطور کامل خودشان را تابع دولت و حزبی که آن منافع را نمایندگی میکنند قرار دهند." (۲)

به این ترتیب اولین وظیفه سندیکا ها دخالت فعال در واحدهای تولیدی کشور و با هدف بالابردن سطح تولید در این واحدها قرارداده شد. مدتی بعد تزهیه ای این کنگره در چهارمین کنفرانس سندیکا ها در مارس ۱۹۱۸ تدقیق شد. طبق آن، تمام تصمیمات اساسی ارگانهای عالی سندیکا ها (کنگره، کنفرانس و . . .)، برای کمیسیاریای کار لازم الاجرا بود.

همینطور، اولین کنگره سراسری سندیکا ها در ژانویه ۱۹۱۸ قدم مهمی در تابع کردن چنین کمیته های کارخانه به سندیکا ها برداشت. در تقابل با این حرکت چنیش سندیکا بی که عملکرد کمیته های کارخانه را بشدت محدود میکرد، شمشین و آخرين کنفرانس نمایندگان کمیته های کارخانه پتروگرا در فوریه ۱۹۱۸ بمنظور بررسی تصمیمات کنگره، سندیکا ها و در حقیقت بمنظور مقابله با خط کنگره سندیکا ها تشکیل شد. با وجود یکه نمایندگان کمیته های کارخانه با تصمیمات کنگره مخالف بودند، اما برای نکته تاکید کردن که "طبقه کارگر بیش از این قدر نیست که جدایی ورقابت دو سازمان را تحمل کند". در حقیقت چنیش کمیته های کارخانه در این مقطع درحال عقب نشینی بود و تنها در مدد درجه ای از حفظ کمیته های کارخانه بمتابه ارگانهای محلی کنترل کارگری در سطح کارخانه بود. ششمین کنفرانس کمیته های کارخانه این دلایل که اولاً سندیکا ها حمایت کامل را از رژیم جدیداً عالم کرده بودند و ثانیاً از آنجا که سازمان دادن امر تولید را نیز در دستور کارشان فرازدا داشتند، و با نفس وحدت کمیته های کارخانه و سندیکا ها موافق نمود ولی در عین حال شروط زیر را نیز در این رابطه مطرح کرد:

۱- عضویت در سندیکا ها با یددوا طلبانه باشد!

۲- کمیته های کارخانه که فرازداست به سلول های محلی سندیکا ها تبدیل شوند، با پستی عمل کنترل و قانونگذاری را تازمانیکه سندیکا ها بتوانند از

منافع اقتصادی کارگران دفاع کرده و قوانین را وضع کنندادا ممدهند؛
۴- عالی ترین ارگان درسطح کارخانه با پدھنچان کمیته کارخانه باشد که
توسط کارگران و کارکنان آن کارخانه انتخاب میشود. با لاترین ارگان سندیکاها
با پیتوسط کنفرانس نما بندگان کارخانه از همان شاخه صنعت انتخاب شود. (۸)

این برنا مهبراًی ادغاً مکمیته‌های کارخانه در سندیکاها به یک توافق غیر
رسمی بین شورای کمیته‌های کارخانه، هیئت عالی سندیکای کارگران فلزکار و
تعدادیگری از سندیکاها محدود نمایند، و از آن فراتر نرفت. آخرین کنفرانس
کمیته‌های کارخانه در شهر پتروگرا ده چنین فراخوان ملی کردن صنایع در مقیاس
بزرگ را صادر کرد.

در این اثناء انقلاب کارگران روپیه وارد فاز مهمی از سرنوشت
خود میشد، حملات ضد انقلابیون سفید و قوا نظامی امپریالیست‌ها جنگ داخلی را به
حکومت نوپای کارگران تحمیل کرد. با وجود یکه بسیاری از کمیته‌های کارخانه
تلash کردن دست امبارزه خود را برای کنترل کارگری در سندیکاها و دیگر ارگانهای
اقتصادی به پیش برسند اما با فرار سیدن زستان ۱۹۱۸ بدلیل فشار شرایط
اقتصادی و پسیج همه جانبه برای جنگ داخلی گهتا زه آغاز شده بود دیگر صحبتی از
کنترل کارگری درین کمیته‌ها وجود نداشت. شورای هماهنگی اقتصادی از
طریق تشکیل کمیته‌های بسیاری هماهنگ کردن تولیدات صنعتی بکارخود داده
داد دو مسئولیت امور کارگری و سازماندهی بازار کار بعده سندیکاها گذاشتند.
قدرت شوراهای هماهنگی بنا به شرایط محلی وجود سازمانهای مختلف متفاوت
بود. بطور مثال در مکوانین شورا به متخصصین و سرمایه داران قدرت تصمیم‌گیری
داد حال آنکه شورای هماهنگی پتروگرا د فقط آنها را بعنوان مشاور پذیرفت. در
ناحیه شمال از پکن و شورای کمیته‌های کارخانه به مبارزه اش برای افزایش قدرت
کمیته‌ها و تبدیل شدن این نهادها به مدیران واقعی اقتصاد کشور ادامه داد و از
سوی دیگر سندیکاها بطور همزمان ارگانهای خود را مستول پیشبردازی امور
میدیدند. در واقع بوجود آمدن شورای اقتصادی به معنای پایان بیان فتن قدرت
کمیته‌های کارخانه نیز بود. در کارخانه‌هایی که توسط کمیته‌ها مصادره شده بود، اغلب
انتوریت کارگران در زمینه مدیریت با شورای اجرایی اقتصاد دویا بخش‌هایی از
کمیسیون‌های هماهنگی شاخه‌های مختلف صنایع جایگزین میشد. در بعضی از مناطق
مهارکردن کمیته‌های کارخانه بسادگی انجام نگرفت. شورای عالی اقتصاد
متناوب با قدرتی که بهداشت، بخش‌های کنترل کارگری خود را تا سیصد و بیستین
ترتیب مدیریت را در بیشتر کارخانجات بدست گرفت. قرار ملی کردن کارخانجات
در زوئن ۱۹۱۸ اوج این پروسه بود.

در حقیقت اقدامات شورای عالی اقتصاد و قرار ملی کردن کارخانجات به

معنای اختتام کنترل کارگری در سطح کارخانه توسط کارگران همان واحد بود و از آن پس کنترل کارگری توسط دولت کارگری و از طریق ارگانهای دولتشی آن انجام میگرفت.



تاکنون در مورد سرنوشت کمیته‌های کارخانه در روسیه و موضع دولت بلشویکی در قبال آنها بحث‌های زیادی در گرفته است. آنرا شیوه‌های کارگردانی در کنترل کارگری عمدتاً حزب بلشویک را به داشتن موضع اپورتونیستی در مورد کمیته‌های کارخانه محکوم می‌کنند معتقدند که حزب بلشویک در فاصلهٔ فوریهٔ ۱۹۱۷ اکتبر و آنهم فقط بمنظور کسب قدرت سیاسی بود که مقوله کنترل کارگری از طریق کمیته‌های کارخانه را مطرح کرد. حال آنکه پس از انقلاب اکتبر و مشخصاً در هفته‌های آن خرماه دسا مبرا زاین جنبش روی گردانده و بنام دولت کارگری و با آلت رناتیو قراردادن سندیکاها در مقابل کمیته‌ها، کنترل واقعی کارگران بر اقتصاد را از آنان سلب نمود. از سوی دیگر خط رسمی رویزیونیسم روسی که خود را وارث انقلاب اکتبر قلمداد می‌کند، با استفاده نقل قول‌هایی از لئین چنین مدعی است که کنترل کارگری تحت حکومت پرولتری بمعنای کنترل دولت کارگری بر تولید است و با این استدلال راه را برای هرگونه استکار و خلافیت از پائین کارگران و دخالت هرچه بیشتر آنها در امور تولیدی بندد.

آنچه در بررسی مواضع حزب بلشویک در دورهٔ حیات کمیته‌های کارخانه (۱۹۱۷-۱۹۱۸) به پیدا رنگ گرفته شود، اینست که در این دوره مسئله کسب و تثبیت قدرت سیاسی در روسیه در ولهٔ اول مطرح بوده‌تا سازماندهی اقتصاد سوسیالیستی. از این‌رو روش برخورد حزب بلشویک ولئین در این دوره کاملاً خلقتی سیاسی داشته است تا اقتصادی. پس از انقلاب اکتبر و در شرایطی که سرمایه‌داران در مقاومت خود بر علیه دولت بلشویکی به خرابکاری و بستن کارخانجات متولی می‌شدند؛ و در شرایطی که به اعتبار این وضعیت نامساعد اقتصادی و همین‌طور به دلیل رقابت میان تشکل‌های کارگری بر سر مدیریت و کنترل کارخانجات لطمات جدی ای به سازمان تولیدی کشور وارد می‌آمد؛ دولت در موضع دفاع از موجودیت خود در مقابل اقدامات خرابکارانه سرمایه‌داران و تامین حداقل معاش و وسائل مورد نیاز خود را در رحمتکشان کشور قرار گرفت. طبعاً برای دولت پرولتری که کما کان میباشد برای تثبیت قدرت سیاسی خود می‌باشد، تمرکز هرچه بیشتر کنترل کارگری اقدام مهمی در جهت جلوگیری از خرابکاری بورژوازی در عرصهٔ اقتصاد و مصون نگهداشتن آن از تاثیر چنین فشارهایی می‌توانست باشد. عدم درک اهمیت مسئله حفظ دولت پرولتری، آنرا شیوه‌هایی می‌توانست باشد. عدم درک اهمیت مسئله حفظ دولت

وحتی طرح خواستهای متفاوت و متناظر با منافع کل طبقه‌کارگرسق میداد. اما بطور واقعی، این سوال که چرا کمیته‌های کارخانه علیرغم تمام خلاقیت، ابتکا روسازمانیابی سراسر شان علاوه نتوانند مثله‌کنترل کارگری را بعده بگیرندند از^۱ پورتونیسم "حزب بلشویک" ناشی میشد، و نه از مخالفت آنها با کنترل کارگری و دخالت وسیع کارگران در امور کنترل و نظارت بر تولید. همان‌طور که اشاره شد، در فاصله فوریه تا اکتبر حزب بلشویک همواره از مبارزات کارگران در کمیته‌های کارخانه، معادره کارخانجات، خودگردانی و نظارت کارگری و از هر گونه مبارزه کارگران که امر شخصی از انقلاب پرولتاری را در دستور داشت حمایت می‌نمود. با تلاش اعضا حزب بلشویک این جنبش به تشكیل سراسری و هماهنگ در سطح کشور و به عامل فشاری بر دولت موقت تبدیل شد. تازمان انقلاب اکتبر، اکثر فعالین و رهبران کمیته‌های کارخانه را ۱۱ عضو حزب بلشویک تشکیل میدادند. اما در کنار جنبش کمیته‌های کارخانه، سازمان سندیکاها نیز موجودیت داشت. این سازمان عمدتاً از طرف گراپشات مخالف کمیته‌های کارخانه تقویت میشود و منشویکها نیز در آن از نفوذ زیادی برخوردار بودند. با انقلاب اکتبر تعداد زیادی از رهبران سندیکاها به حزب بلشویک پیوستند و به گراپشات سندیکا لیستی درون حزب دامن زدند.

پس از تصرف قدرت، در شرایطی که دولت پرولتاری برای مواجهه با خرابکاری سرمایه‌داران به تمرکز و انسجام بیشتر نیاز داشت، دعواهای واقعی میان دو گروه در جنبش طبقه‌کارگر تشدید شد و سندیکاها و کمیته‌های کارخانه بعنوان آلت‌رناتیو پیکدیگر مطرح شدند. در این میان کمیته‌های کارخانه بدلیل عدم وجود هماهنگی و ضعف محدود شدن به منافع بخشی در کارخانه‌ها علاوه بر تشكیل سندیکاها که تشكیل محافظه‌کار، سنتی اما منسجم کارگران که خواستار تأمین منافع رفاهی کل طبقه، کارگر در قبال دولت بود و در آن شرایط کارسازتر بود، باختند. بدینسان علاوه بر گراپشات سندیکا لیستی برگراپش طرفدار کمیته‌های کارخانه غلبه نمود. غلبه این گراپشات سندیکا لیستی بر حق بودن آن نیست. واضح است که کمیته‌های کارخانه نمونه ابتکا رتدهای وجنبش واقعی طبقه کارگر و پیشرو تراز سندیکاها بودند. اما آنچه اتفاق افتادشان میدهد که ابتکا رو خلاقیت توده‌ای بدون پاسخگویی به میفلات و مسائل واقعی طبقه کارگر به تنها بی کافی نیست. خط رسمی حزب بلشویک علیرغم تلاش اش درجهت تقویت جنبش کمیته‌های کارخانه علاوه نتوانست ضعف اغتشاش و پراکندگی این کمیته‌ها را از میان ببرد. اما طبیعی است که پس از موضع کمونیستی میباشد است را حلی برای جهت دادن به ابتکا رو خلاقیت بی پایان کارگران در تولید نیز بdest میدارد. متاسفانه این بحث پس از کنگره سندیکاها در سال ۱۹۱۸ مشخصاً در دوره "حیات لنهن بناء به شرایط اجتماعی دیگر سرباز نکرد.

مسئله جنگ داخلی، تحمیل شرایط نظامی و شروع کمونیسم جنگی، مسائل عینی جدیدی را در برابر اتفاقات کارگران روسیه پنهان نموده برمی مطرح ساخت و عملابه تمام مباحث و مسائل کنترل کارگری و کمیته‌های کارخانه‌پایان داد.

بعنوان یک جمعبندی کلی از تجربه «جهنمیش کمیته‌های کارخانه در انقلاب روسیه» چند نکته را می‌باشد ذکر کرد. جهنمیش کمیته‌های کارخانه‌یک حرکت اصلی کارگری در دل یک انقلاب عظیم اجتماعی بود. این جهنمیش از هیچ مقابله بورژوازی نکست نخورد، بلکه در متن یک انقلاب کارگری در مقابل گرایشات دیگر درون جهنمیش کارگری از توش و توان افتاد و بتدویج تحلیل رفت.

در همین رابطه، اشاره به شیوه «برخورد بلشویکها به جهنمیش کمیته‌های کارخانه (وا مرکنترل کارگری) لازم است. برخلاف ارزیابی آثارشیست‌ها و آنارکوستیکالیست‌ها، شیوه «برخورد حزب کمونیست (ولنین) به جهنمیش کمیته‌های کارخانه (وکنترل کارگری)» مبنی بر اعتقادات مکتبی و تئوریک نبوده است. موضعگیری‌ها و اقدامات حزب بلشویک در این رابطه مبتنی بر پاسخ‌های معین این حزب به نیازها و مغایرات انقلاب کارگری در دوره‌های معین بوده‌اند. به همین ترتیب، روابط روزی یونیستی نیز که میکوشد شیوه «برخورد معین بلشویک‌ها به جهنمیش کمیته‌های کارخانه وکنترل کارگری در سال ۱۹۱۸ را بعنوان تئوری همیشه‌ی رابطه دولت و تشکل‌های پرولتاری تئوریزه کند، از مبنای نادرست است.

و نکته آخر اینکه بدیهی است که موضع کمونیستی در مقابل چنین جهنمیشی می‌باشد این داشت وحایت از کمیته‌های کارخانه، ابتکاری پایان نموده کارگران، و دخالت هرچه بیشتر آنها در امرتولیدا اجتماعی باشد. اما تجربه «کارگران روسیه در فاصله ۱۹۱۷ - ۱۹۱۸» نشان میدهد که در متن مسائل و مغایرات یک انقلاب کارگری، کمونیست‌ها وقتی قادره‌چنین کاری هستند که در عین حال به درک درستی از جایگاه مسئله کنترل کارگری در یک حکومت کارگری بعنی به درک چگونگی رابطه کنترل کارگری و ارگان‌های ضروری مدیریت و کنترل در سطح کارخانه، با ساختار را قضا دی و سیاست دولت پرولتاری مجهز باشند. بررسی این موضوع بیشک خودیکی از وظایف مهم نظری انقلابیون کمونیست در دوره «حاضر» است.

پادداشت‌ها

۱- گ. سیریانی، ص ۴۴

۲- م. برینتون، ص ۲

۳- گ. سیریانی، ص ۳۷

- ۴- لنین ، طرح آثین نا مهکنترل کارگری ، منتخب یکجلدی [متن فارسی]
 ۵- ک. سیریانی ، ص ۱۰۰
 ۶- همان کتاب ، ص ۱۲۴
 ۷- همان کتاب ، ص ۱۲۵
 ۸- همان کتاب ، ص ۱۲۸

منابع و مأخذ

لنین ، طرح آثین نا مهکنترل کارگری ، در منتخب یکجلدی (متن فارسی)

Carmen Siriani, Control and Socialist Democracy, 1982

E.H.Carr, The Bolshevik Revolution, 1917-1923, Vol.11,
Mac Millan, 1952

Maurice Brinton, The Bolsheviks and Workers' control
1917-1921, 1970

Chris Goody, Factory committees and The Dictatorship of
The Proleteriat(1981), Critique No 3, Autumn 1973

(برای متن فارسی مقاله فوق رجوع کنید به کریس گودی، ویلیام مروزبیری،
کمیته‌های کارخانه و انقلاب اکتبر، انتشارات تبرد کارگر، آسفند ۱۳۵۷)

Chris Goody, Factory committees and The Dictatorship of
The Proleteriat- additional notes, Critique No5

Lenin, On Workers'control and The Nationalisation of
industry, Progress Publishers, 1970

پیشگفتاری برنوشه رومن رازدالسکی

یک کتاب استانداردا موزشی چاپ شوروی درباره اقتصاد سیاسی سوسیالیسم، پس از آینکه به بول، کالا، دستمزد، سود، و خلاصه همه مقولات یک اقتصاد کاپیتالیستی درشوری "سوسیالیستی" میپردازد، در توضیح تناقض وجوداً بین مقولات کاپیتالیستی با تبیین مارکس از یک اقتصاد سوسیالیستی میگوید: پیش از تجربه شوروی، ازانجا که تجربه عملی کافی وجود نداشت، مارکسیست‌ها میپنداشتند که روابط کالایی و پولی با الگاه مالکیت خصوصی در سوسیالیسم از میان خواهد ندرفت؛ اما "پراتیک" نشان داده که این نظرات نادرست بوده‌اند.^{*}

البته کتاب مذبور را حتاً نمیگوید که مارکسیست‌های صاحب "این نظرات نادرست"، کسانی جز بینا نگذاران مارکسیسم، مارکس و انگلش، نیستند، و همچنین نمیگوید که عیناً با قیام و شیوه استدلال مولف مذبور، از "پراتیک" شوروی درس دیگری هم میتوان گرفت، که اگرنه بیشتر، برای مولف ما همانقدر معتبر باشد؛ "پراتیک" شوروی نشان میدهد که مناسبات اقتصادی حاکم در شوروی، سوسیالیسم آنکونه که در نظرات مارکس مورد نظر است هیچ ربطی ندارد.

اینکه مناسبات تولیدی حاکم در شوروی نمیتوانند از نظر مارکسیسم سوسیالیستی تلقی شود، اینکه یک حقیقت است؛ اما واقعیت اینست که برقرار شدن سرمایه‌داری دولتی در شوروی تحت نام سوسیالیسم، این تاثیر مخرب را در جنبش جهانی طبقه کارگرداشت که آرمان سوسیالیسم را کاملاً مخدوش کند، چنانکه گویی سوسیالیسم تنها یک اقتصاد "مولدت" است؛ صرفاً "برنا مه" است؛ "رشدنبروهای مولده" است. چرا که بیش از نیم قرن حضور و عملکرد احزاب بهرووا رد و گاشوروی در

* - Political Economy, ed. G.A. Kozlov, Progress, Moscow, 1977, p.126.

جنبیش طبقه کارگر، احزابی که بنا مارکسیسم و سوسیالیسم سخن می‌گویند، اکنون آموزشی بمراتب نیرومند از آثار مکتوب مارکس، که جز محدودی به حراست و دفاع از آن برنخاسته‌اند، بر جای گذارده است. بطوری که آنچه امروزه در اغلب مکاتب و جریانات مدعی کمونیسم و مارکسیسم از سوسیالیسم فهمیده و تبلیغ می‌شود چیزی جز سرمایه‌داری دولتی نیست.

برای احیاء و تحکیم یک جنبش جهانی طبقه کارگر برای سوسیالیسم، احیاء دیدگاه مارکس از سوسیالیسم، و تثبیت آن در قبال روايات تحریف شده از سوسیالیسم یک امر حیاتی در عرصه کارنظری است. مطلبی از رونم را زدالسکی که در این شماره از بولتن آمده، تلاش می‌کندتا با رجوع به گفته‌های مارکس، بخصوص درگروندربیه، از طریق بازسازی ادراک مارکس از سوسیالیسم جند ممالک‌گرهی را راجع به دیدگاه واژسوسیالیسم روشن کند. برای خوانندگانی که با را زدالسکی آشنا نیستند، توضیح کوتاهی پیرامون نویسنده و اثر او و میتوانند مقدمه‌ای به خواندن اصل مطلب باشد.



دومن را زدالسکی بسال ۱۸۹۸ در اوکراین غربی (که در آن زمان جزو امپراتوری اتریش-مجارستان بود) بدنیا آمد. در جنگ جهانی اول بعنوان سرباز قشون امپراتوری اتریش شرکت داشت، و فعالیت‌هایش علیه جنگ منجر به سمهاتی او به سوسیالیست‌های اتریش شد. با وقوع انقلاب اکتبر را زدالسکی به جنبش کمونیستی و کمپینترن پیوست، و از نخستین سازماندهان "حزب کمونیست اوکراین غربی" شد. در سال ۱۹۲۵، متعاقب بروز اختلافات میان تروتسکی و استالین در حزب بلشویک، وقتی ازا و خواسته شد تروتسکی را محکوم کند، با اینکه خود متمایل به تروتسکی نبود و از خط بوخارین جانبداری نمی‌کرد، به سبب کمبودا طلاعات در مورد این شخصیت از چنین کاری خودداری کرد. در اوخردهه ۲۵، از حزب اخراج شد، در اوایل دهه ۳۰ به تروتسکیسم روی آورد و در اوکراین به تشكل تروتسکیست‌ها پیوست. با شروع دوین جنگ جهانی معاشر اواغاز شد، و دوران جنگ را در گریزازاین کشور به آن کشور، و همچنین در چنداردوگاه اسراي نازی‌ها، منجمله اردوگاه شویتتس، بسراورد. پس از اتمام جنگ توانست خود را بدآمریکا برساند. در آمریکا زندگی دشواری داشت، و گویا به سبب خطر اخراج از کشور، از فعالیت سیاسی دست کشید و وقت خود را صرف وقف تحقیق کرد. تنها با فروکش جو جنگ سردوسری شدند دوره

مک کا رئیسم، توانست در اواپل دهه شصت مقالاتی در نشریات چپ اروپائی و امریکائی بچاپ برساند. رازدالسکی در سال ۱۹۶۷ درگذشت.

رازدالسکی بهشتیک مورخ بود و خود را یک مورخ مارکسیست می‌شمرد، اما شهرت او امروزه به سبب کار عظیم‌وی مورد گروند ریشه مارکس است. رازدالسکی در سال ۱۹۴۸ در نیویورک، تعداداً به یک نسخه از گروند ریشه دست یافت، گروند ریشه مارکس (پیش‌نویس‌های مارکس، نوشته‌سال‌های ۱۸۵۷-۱۸۵۸) که بعد مبنای تالیف در افزوده‌ای برنقداقتماً دسیاسی، کاپیتال قرار گرفت (برای نخستین بار در اواپل جنگ دوم جهانی در مسکو و مزبان آلمانی بچاپ رسید، گویا تنها سه‌یا چهار نسخه از این چاپ گروند ریشه به "جهان غرب" رسیده بود). رازدالسکی فوراً اهمیت عظیم‌ای اثونا شناخته مارکس را بازشناخت، و تا آخر عمر اوقات خویش را صرف نوشتن شرح کتابی برگروند ریشه نمود. کتاب رازدالسکی تحت عنوان "تکوین کاپیتال مارکس"، برای نخستین بار در سال ۱۹۶۸ در آلمان به چاپ رسید.

"تکوین کاپیتال مارکس" مضامین متعددی را دربردارد، قریب ۳۵۰ صفحه کتاب صرف تشریح مهمترین مباحث مارکس در گروند ریشه، با استفاده از کلام خود مارکس شده است. (گروند ریشه یادداشت‌های اولیه مارکس برای استفاده بعدی توسط شخص خودش بود و بقیه نوشته شده، به همین دلیل شکل عرضه مطلب، و همچنین اصطلاحات و شیوه بیان آن چنانست که تنها در پرتو آشنا بی باست فلسفی مارکس و احاطه بر مباحث کاپیتال می‌تواند درستی درک گردد.). قدر رازدالسکی از این شرح مفصل این بوده تا گروند ریشه را "برای دایره وسیعتری از خوانندگان" قابل دسترس کند. بیش از ۲۰۰ صفحه دیگر از کتاب "تکوین کاپیتال مارکس" به ارائه و ارزیابی یافته‌های نوینی در گروند ریشه اختصار دارد که در سایر آثار مارکس منعکس نبوده. اما گذشته‌ای این جنبه‌ها، اثر رازدالسکی حاوی توضیح درخشنان متد مارکس، ربط متد مارکس به دیالکتیک هگل، و از این‌طریق رد تعبیر پوزیتivistی و آمریکیستی از آن‌دیشه‌های مارکس عموماً، کاپیتال مارکا مارکس خصوصاً، می‌باشد. همچنین مقابله رازدالسکی با تعابیر تحریف آمیزش‌شده مارکسیست‌ها (مثال سوئیزی) و نئوریکاردویی‌ها (مثال جوشن رابینسون) از نظرات مارکس در نقداقتماً دسیاسی و بازشناختن قوانین حرکت سرمایه‌داری، براستی یک در افزوده، ارزشمند بسته است ارتدکس اقتصاد مارکسی است.

یک ارزیابی انتقادی از رازدالسکی در اینجا کار مانیست. تنها اشاره به این امر لازم است که "تکوین کاپیتال مارکس" "حالی ازلغش" و عدم انسجام نیست. این عدم انسجام خصوصاً آنجا نمایان می‌شود که بینظر میرسد صرف‌با به سبب تعلق خاطری - هرچند در نگ پریده - به تروتسکیسم، رخنه در افکار استوار رازدالسکی راه می‌باشد. رازدالسکی هرچند در مواد دسیاسی - از جمله در موضوع‌گیری در قبال

جنگ کره و رویدادهای مجا رستان در ۱۹۵۶ - اختلافی جدی با انترنا سیونال چهارم داشت، و با اینکه بیوتدشکمیلاتی ای با تروتسکیست ها نداشت، اما هیچ‌کامه از تروتسکیسم تما مان بریدوتا نیرات آن بر قابل فکری اش بجای ماند - شاید به این سبب که تا ریخا جز مبارزه تروتسکی آلتمنا تیودیگری دربرابر "استالینیسم" سراغ نمیدید. به این ترتیب گرچه او در اواخر عمر تدبیین تروتسکی از شوری بعثا به "درحال گذاراز سرمایه داری به سوسیالیسم" و "حکومت دفرمکارگری" را رد میکرد، اما هیچ‌کامه خود تدبیین یکپارچه و جوایزی نتوانست ارا شکند و به سنت مالوف تروتسکیسم، سرمایه داری دولتی را مقوله معتبری نمیدانست.

ردپای تعلق خاطر به تروتسکیسم در نوشته‌ای که در اینجا ترجمه شده نیز یک‌جا خود را نشان میدهد. رازدالسکی نظر ما رکس را در مورد محدود بودن قانون ارزش به شیوه تولید سرمایه داری به روشنی تشریح میکند، و براین نکته بدرست تاکید می‌کند از که در سوسیالیسم، از آنجا که کار مستقیماً و بلاواسطه اجتماعی است، مقوله ارزش نیروی کار ولذا ارزش برای محصولات اساساً از موضوعیت ساقط میشود. اما در یکی دو پارagraf آخر، آنجا که صحبت از جوایز نوع شوروی میشود، بنایگاه رازدالسکی صرف اسباب اقتداء به پراشبرازنگی (شوریین اقتداء) اپوزیسیون تروتسکیستی در حزب بلشویک (با فروتنی نا موجهی میکوید که او در این زمینه حرف آخر را زده، و به تعبیر پراشبرازنگی در سوسیالیسم قانون ارزش در تضاد با برنا مدهمچنان به وجود خود (هر چند رو به زوال) ادا مه میدهد. اما چنین عدم انسجام‌ها بی در شرح رازدالسکی برگرورند ریشه، بینظر ما آنقدر مهم نمیست که اهمیت اثرباشی تحت الشاع قرار دهد. چرا که فی المثل در مورد همین مثال اخیر خواندنده خواهد دید که آنچه رازدالسکی از پراشبرازنگی میگیرد و به من می‌افزاید به هم‌چوچه از سیر استدلال و شریح اوضاعیت نمیشود، بلکه بر عکس، در تناقض آشکاری با نتیجه‌گیری‌های پیشین او از گفتار مارکس قرار میگیرد.

به حال واقعیت اینست که مبارزه علیه سلطه روابط تحریف شده از مارکس در رویزیونیسم روسی، مبارزه برای دفاع از سوسیالیسم مارکس و رواج آن در جنبش طبقه کارگر، در خط مستقیم انجام گرفته و نمیگیرد، و کسانی چون رازدالسکی، علی‌رغم نقطه‌ضعف‌ها، در این میان نقش مثبتی داشته و دارند. بجای است که سخن از رازدالسکی و کارا و را با نقل آخرین عبارات پیش‌گفتار "تکوین کا پیتال مارکس"، که تنها پس از موکش بجا پرسید، بیان نمی‌بریم، که حاکمی از آمیدا و به آینده مارکسیسم و مبارزه سوسیالیستی است:

من، همانا بر حرف‌ها م، نه اقتضا ددانم و نه فیلسوف. پس
جسارت نمیگردم که شرحی برگرورند ریشه بنویسم، هر آینه
یک مكتب تئوریین های مارکسیست وجود نداشت - و در

سی سال نخست این قرن چنین مکتبی وجودداشت - که برای انجام این تکلیف بهتر مهیا بود، اما آخرین نسل تئوریسم‌های برگسته ما رکبیست اکثراً قربانی ترور هیتلر یا استالین شدند، تروری که رشد بیشتر گنجینه‌اندیشه‌های ما رکبیست را بمدت چنددهه قطع کرد. در چنین اوضاعی احساس می‌کنیم مکلفم تا این اثرا - با همه‌گزی ها و کاستی هاش - به عموم خوانندگان عرضه دارم؛ به این امید که نسل جدیدی خواهد آمد که برای او یکبار دیگر تئوری ما رکبی سرچشم‌زنه داشت و نیز سرچشم‌زنه عمل سیاسی ای که این دانش بدان ره می‌گشاید.



مطلوب ترجمه شده، فصل ۲۸ از کتاب تکوین کا پیتال ما رکبی است که از متن انگلیسی ترجمه شده. در مورد نقل قول ها از گروند ریسه ما رکبی، متن افانه ترجمه فارسی گروند ریسه چندان قابل استفاده نبود و تعاون نقل قول ها مستقیماً از متن انگلیسی گروند ریسه ترجمه شده‌اند. آنچه بین دو علامت [] افزوده شده‌از مترجمین فارسی است و آنچه در بین دو علامت { } آمده، افزوده رازدالسکی به عبارات ما رکبی است. این افزوده‌ها برای تسهیل قرائت و گاه به امید تسهیل فهم مطلب است و بدیهی است خواننده می‌تواند آنها را نمی‌بگیرد. در موردیا داشت‌ها و زیرنویس‌ها، آنچه با حرف م، مشخص شده‌ها ز مترجمین فارسی است و بقیه‌ها ز خود رازدالسکی.

، ۶۰۱

- * - اطلاعات مربوط به زندگی و کار رازدالسکی از منابع زیر اخذ شده است.
- یاددا معاود در نشریه "انترناسیونال چهارم" (Quatrième Internationale) اوریل ۱۹۶۸، نقل شده در نشریه کریتیک (Critique) شماره‌های ۱۱-۱۰-۱۹۷۹،
- مقدمه مترجم انگلیسی برگتاب رازدالسکی، انگلیس و خلق‌های غیر تاریخی، مقاله ملی در انقلاب ۱۸۴۸، کریتیک شماره ۱۹۰-۱۸۸۲،
- نسخه انگلیسی تکوین کا پیتال ما رکبی، ۱۹۷۷

www.KetabFarsi.com

مارکس: درباره جامعه سوسیالیستی حدود تاریخی قانون ارزش

* رومن رازدالسکی

۱ - مارکس: درباره تکامل فردیت بشر تحت نظام سرمایه داری

قول مشهوری است که بتیا نگذاران مارکسیم هرگونه "تصویر پردازی از آینده" را، تا آنچاکه به اینجاد سیستم‌های سوسیالیستی ساخته و پرداخته، ناشی از "اصول ازلی - ابدی عدالت" و "قواینین تحول ناپذیر طبیعت بشری" دلالت داشت، مردود می‌شدند. چنین سیستم‌هاشی هرچند در آن دوره‌هاشی که برای اولین بار مطرح شدند لازم و موجه بودند، اما ب مجرد اینکه جنبش روبه‌رو شدکارگری در تفسیر ماتریالیستی تاریخ، که توسط مارکس و انگلیس ارائه شد، بهای ای علمی یافت، به معنی هر سر را، آن مبدل شدند. این پایه علمی بر دکترین‌های سوسیالیست‌ها تخلیه شد. بمراقب برتری داشت، و با پیدا شدن درک از آینده سوسیالیستی را به شیوه‌ای از بیخ و بن متفاوت طرح می‌کرد. سوسیالیسم دیگر نه تنها نیاز آرمان صرف، بلکه بعنوان مرحله‌ای ضروری در تکامل انسانیت، اوج واقعی تماشی تاریخ گذشت. نهایان شد؛ ولذا جامعه سوسیالیستی آینده تنها تا پایان تاریخ قابل طرح بود که نظریه‌های مشهود این شکل اجتماعی جدید می‌توانست در تاریخ و در گرایشات تکاملی آن جستجو و پیدا شود. این البته بدان معنا نیست که مارکس و انگلیس هیچ درکی از سامان اقتصادی و اجتماعی سوسیالیسم نداشتند (نظری که اپورتونیست‌ها اغلب به آنها نسبت می‌دهند)، و یا خیلی ساده مطلب را بکسره به نوادگان ما واگذار دند، چنانکه گوشی خصلت علمی شوریها بیشان اصلاً در همین است. بر عکس، چنین

مفاہیمی در دستگاه تئوریک مارکس نقشی بارز و برجسته داشتند. بررسی آثار املی بنیانگذاران مارکسیسم این ادعا را بطور قاطع کننده‌ای نشان می‌دهد. بعنوان نمونه، کاپیتال مارکس را در نظر بگیرید، که هم در پی بررسی ساختار درونی و قوانین حرکت شیوه "تولیدسرمایه‌داریست و هم در پی ارائه اثبات و ضرورت "تحول عظیمی" که باید امتحان "از خود بیگانگی" بشر بعنی چیزی را به مراد آورده باشد از طریق آن "حاکم واقعی و آگاه طبیعت و اجتماع خوبیش" خواهد شد (انگلیس). بدین ترتیب ما در کاپیتال، و دیگر آثار را رکاوی آن، مدام به مباحث واشاراتی برمیخوریم که سروکارشان با مثال یک جامعه سوسیالیستی است؛ مباحث واشاراتی که بخصوص وجود اشتراک و افتراق مارکس با تئوری‌های سوسیالیستی‌ها تخلیق را روشن می‌کنند.

این مباحث ماحصل ضروری متدهای لکتبیکی و ماتریالیستی مارکس‌اند. این متدهی است که می‌خواهد هر پدیده اجتماعی را در سیرشدن وجود، و مرگش دریابد. و بدین ترتیب این متدهم مارابه "شیوه‌های تولیدتا ریختی قدیم"^۱ توجه می‌دهد و هم به نقاطی چشمدازده "در آن الفای شکل کنونی مناسبات تولید علاشی ارزشمند خود بروز می‌دهد - [معنی] پرتوی از آینده است. همانگونه که از یکسو، مراحل ما قبل بورژواشی [اکنون] بمنزله مراحلی صرفات تاریخی، بعنی پیش شرط‌های ملتفی، نمایان می‌شوند، اوضاع معاصر تولیدشیرز به همین ترتیب دست اندرکار الفای خود ولذا ایجاد پیش شرط‌های تاریخی برای حالت جدیدی از جامعه مینما یند".^۲

مطالعه "دیا لکتبیکی - ماتریالیستی شیوه" تولیدسرمایه‌داری بدین ترتیب مستقیماً به مقابله، این شیوه تولیدازیکسو با شکل بندی‌های اجتماعی ما قبل سرمایه‌داری، و از سوی دیگر با سامان اجتماعی سوسیالیستی که جایگزین آن می‌گردد منجومیشود. "مبالغه" خصوصی تما می محملات‌کار، تما می فعالیت‌ها و تما می ثروت، نه تنها با توزیع مبتنی بر فرادستی و فرودستی طبیعی یا سیاسی افراد نسبت به یکدیگر... (هر فن‌نظر از خصلت این فرادستی و فرودستی؛ پدر سالارانه، باستانی، یا فثودالی) بلکه با مبالغه آزاد در میان افرادی که هر مبنای تعلک و کنترل اشتراکی و سائل تولید مجتمعند نیز در تفادا است."^۳ از اینجا تقسیم کل تاریخ بشر به سه مرحله - در شکل یک تئییت دیا لکتبیکی - نتیجه می‌شود: "مناسبات وابستگی شخصی (که در آغاز به تما می خودانگیخته‌اند) نخستین اشکال اجتماعی‌اند، که در آنها ظرفیت تولیدی بشر تنها تا حد مختصری آنهم در نقاط پراکنده‌رشد می‌باشد. استقلال شخصی مبتنی بر وابستگی‌های شیشه‌ای دومین شکل [اجتماعی]^۴ بزرگ است، که در آن نظامی از متابولیسم عمومی اجتماعی، نظامی از مناسبات مکانی، از نیازهای همه‌جانبه و ظرفیت‌های عمومیت یافته، برای نخستین بار

شکل میگیرد. فردیت آزاد، مبتنی بر رشد عمومیت یا فته افراد و سیاست ایشان بر قدرت تولید اشتراکی و اجتماعی شان بعنوان ثروت جمیع خود، مرحله سوم است، مرحله دوم شرایط مرحله سوم را بوجود میآورد.^۴

بدین ترتیب تاریخ پیش برحسب پایه‌ای ترین حاصل نهائی آن، یعنی بعنوان یک پرسه ضروری رشوتکامل هم‌جانبه شخصیت انسان و آزادی آن، مدنظر قرار میگیرد. با اینحال، از نظر مارکس مقاله آنقدرها بر سرناشان دادن ضرورت این پروسه نبود، (این را پیش از آن فلسفه کلاسیک آلمان دریافت بود)، بلکه بسرسر رهاییدن این کشف از توهمندانه ایدئولوژیک و متکی ساختن آن بر بنیان مستحکم تاریخ واقعی، یعنی تکامل مناسبات اجتماعی تولیدی بود. و این کارتها با کمک روش ما تریا لیستی ممکن بود.

در گروند پریسه می‌خوانیم: "وقتی به مناسبات اجتماعی ای که یک نظام تکامل-نیافته مبادله، ارزش مبادله، پولی {یعنی مناسبات ماقبل سرمایه‌داری} را تشکیل میدهدند می‌نگریم ... از همان ابتدا روش است که در چنین جامعه‌ای افراد، هر چند روابط شان بظاهر شخصی تراست، تنها بعنوان افرادی محبوس در چهار جوب تعریفی معین، بعنوان لرد فیثوال و واسال، ارباب و رعیت، وغیره، و یا بعنوان اعماقی یک کاست وغیره، و یا بعنوان اعماقی یک رده وغیره، با یکدیگر رابطه می‌باشند. در چهارچوب رابطه پولی، در نظام مبادله‌ای تکامل یافته (و این ظاهر دمکرات‌ها را شیفت و فریفت می‌کند) پیوندهای وابستگی فردی، پیوندهای ناشی از تعاشرات خونی، تحمیلی، وغیره، در حقیقت می‌درند، می‌گسلند ... و افراد مستقل بنظر می‌رسند^۵ ...، یعنی آزادند با هم برخورد کنند و در چهارچوب این آزادی به مبادله بپردازند؛ اما تنها در نظر کسی اینگونه مینمایند که آنان را منزع از شرایط، شرایط موجودیت شان که اینان در چهارچوب آن با یکدیگر ارتباط می‌باشند، مینگرد. ... تعریف شده بودن افراد، که در حالت قبل بصورت محدود شدن شخصی، یک فردی بوسیله فردیت، در حالت دوم چنین می‌نماید که به محدود شدن عینی فرد بوسیله مناسباتی مستقل از او، و خود بمند تکامل یافته است. از آنجاکه فرد واحد توانایی دفع تعریف شخصی خود را ندارد، اما مناسبات خارجی را بر احتی می‌تواند مغلوب و مقهور خویش سازد، در حالت دوم آزادتر بنظر می‌رسد. اما مطالعه دقیقتراین مناسبات خارجی، این شرایط، نشان میدهد که برای افرادیک طبقه وغیره، ممکن نیست برای این مناسبات بطور همگانی غلبه بباشند، مگر آنکه این مناسبات را نابود کنند. یک فرد بخصوص ممکن است تمام دفاعات بتواند برای مناسبات سوارشود، اما توده تحت حاکمیت آن نمیتواند؛ چراکه صرف وجود این مناسبات بیانگر بندگی، بندگی ضروری توده افراد است. این مناسبات خارجی ابدا به معنای الگای مناسبات وابستگی [شخصی]^۶

نیستند؛ بلکه عبارت از مستحیل شدن این مناسبات در شکلی عام‌اند؛ صرفا ظهور تکل دقیق‌تر و پیچیده‌تر بنیان عام مناسبات وابستگی شخصی‌اند.^۶

در گروندربیسه، دریا داداشتی حاشیه‌ای بر بردسی "قدرت عینی پول"، چنین میخوانیم: "گفته‌اند و شاید بگویند که زیبائی و عظمت آن [روابط شیشه‌ی واز خود بیگانه، انسانها با یکدیگر، که پول مظہر آنست] دقیقاً در همین است؛ در این پیوند متقابل خود روئیده، در این متنابولیسم مادی و فکری که از علم و اراده، افراد مستقل، و خود مسبوق به استقلال و بی‌تفاوتی آنان نسبت به یکدیگراست. و این پیوند عینی، به یقین، بر نداشتن هیچ پیوندی، یا بر پیوندی صرفاً محلی و مبتنی بر علقوه‌های خوبی، و یا مبتنی بر مناسبات بدوى، طبیعی یا آقا - نوکری، ارجح است. این نیز بهمان اندازه یقین است که افراد نمیتوانند بر پیوندهای متقابل اجتماعی خود، که مخلوق خودشان نیست، سیادت یا بند.^۷ اما این تصور که این پیوند عینی صرف یک مشخصهٔ خود روئیده و طبیعی افراد و ذاتی آنهاست و از فطرت آنها (در مقابل علم و اراده، آگاهانه‌شان) جدا شی ناپذیر، تصوری بسی مایه است... این پیوند، محصول آنهاست. یک محصول تاریخی است، متعلق به مرحله خاصی از تکامل آنهاست. خصلت بیگانه و مستقل این پیوند که اکنون در مقابل افراد قرار میگیرد تنها اثبات آنست که اینان هنوز دست اندکار خلق شرایط زندگی اجتماعی خوبیشاند، و هنوز زیستن اجتماعی را، بر مبنای این شرایط، آغاز نکرده‌اند. این پیوند افرادیست در چهار چوب مناسبات تولیدی خاص و محدود." هر چند؛ "در مراحل متقدم تکامل بنتظر میرسد که فرد واحد رشدی پر ما یهتر یافته‌است، چهار هنوز روابط [خارجی] خوبیش را در حد کمال ساخته و پرداخته نکرده، یا [عبارت دیگر] آنها را بصورت قوای اجتماعی مستقل و مناسباتی در مقابل با خوبیش علم نکرده‌است. حضرت بازگشت به آن پر ما یکی اولیه همانقدر مضحك است که اعتقاد به آنکه با [رسیدن به] این پیمانگی کامل، که وصف مشخصهٔ 'عصر جدید'^۸ است، تاریخ به نقطهٔ ایست خود رسیده.^۹ دیدگاه بورژواشی هرگز از حداین تضاد میان خود و این دیدگاه رمان‌تیک فراتر نرفته است، ولذا این یک بعنوان آنتی تزمشوی آن اوراتا با این مبارکش همراهی خواهد کرد."^{۱۰}

۱ ایرادا ملی مفهوم بورژواشی آزادی اکنون بدین ترتیب روشن است: شیوه، برخورد غیرتاریخی حاصل نشکه تکامل فردیست را، که مختصه یک دوران خاص و یک شیوه، تولید خاص است، امری مطلق میکنند و آنرا با تحقیق "آزادی و بسی" * خلط میکنند. ("درست مانندکسی که معتقد به مذهب خاصی است و

آنرا یگانه مذهب، وهمه، مذاهب غیر آن را مذاهب کاذب می‌شمارد.^{۱۱} اینان خیلی ساده نمی‌توانند بفهمند که آزادی بورژوازی تجسم "آزادی علی‌العوم" بیست، سهل است، یک محصول بسیار مشخص شیوه، تولیدسرما به داریست، ولذا از تعاونی محدودیت‌های آن سهم می‌برد. زیرا افراد بشر، که از محدودیت‌های پیشین رهائی یافتند، در سرما به داری به انتقاد قید جدیدی در آمده‌اند که همان حاکمیت شیوه‌یافت، مناسبات تولیدشان یعنی نیروی کور رقابت و [بحث و] تصادف است، که در رگ و پی ایشان رسوخ یافته.^{۱۲} آشان اکنون از جهتی آزادی بیشتر، و از جهتی دیگر آزادی کمتری دارد.

این طرز تفکر غیرتا ریختی در نوعه "برخورد اقتصاددانان بورژوا (وایدئولوگ‌های بورژوا بطورکلی)" به روشنترین وجه منعکس است. مارکس می‌گوید هر چندرقابت "تاریخاً الغای عضویت اجباری در گیلدها"، مقررات حکومتی، تعرفه‌های داخلی و امثال آن دریک‌شور. همچنانکه لغو تحریم‌های اقتصادی، ممنوعیت‌ها و تعرفه‌های حمایتی در سطح بازار جهانی - می‌نماید، هرگز "از این وجه صرف نفیی ...، این وجه صرفات ریختی، مورد بررسی قرار نگرفته؛ ... و این در عین حال به این تلقی بمراتب پوج ترانجا میده که رقابت از برخورد انسانهای نا مقید است که تنها چیزی که محدودشان می‌کند منافعشان است، عبارت از جذب و دفع انسانهای آزاد نسبت به یکدیگراست، ولذا عبارت از حالت وجودی مطلق [یا غائی] فردیت آزاد در حوزه "صرف و مبادله است".

مارکس [در دنیا له] افاهه می‌کند: "چیزی از این نادرست تر نیست." زیرا، اولا، "اگرچه رقابت موافع مناسبات و شیوه‌های تولیدی پیشین را منحل کرده، با ید قبل از هر چیز توجه داشت که چیزهایی که در مقابل آن حکم ماسع را داشتند حدوداً تی شیوه‌های تولیدی پیشین بودند، که این شیوه‌های تولیدی در چهارچوب آنها تحرک و تکامل داشتند. این حدود و قشي بصورت مانع در آمدند که نیروهای تولیدی و مناسبات تبادلی^{**} آنقدر تکامل یافتند که سرمایه علی‌الاطلاق را قادر سازند بعنوان رکن مسلط تولید ابراز وجود کنند. حدودی که رقابت از هم درید عبارت از مانع حرکت، تکامل و تحققش بودند. بهیچوجه چنین نیست که رقابت بدین طریق کلیه "حدود، یا کلیه" مانع را ملغی کرد، بلکه تنها با حدودی چنین کرد که با آن در تناظر نبودند، مانع بودند.^{۱۳} رقابت

* گیل (guild) جا معه، صنعتگران در اوان پیدا یش سرما به داری است که اهل هر حرفه را ملزم به قیود معینی در پذیرش کار، یا حفظ اسرار حرفه‌ای می‌ساختند. ** relations of intercourse - مفهومی کلی که متنضم هرگونه مراده انسانها با یکدیگر، و از جمله مناسبات تولید و مبادله، است - م.

در محدوده، حدود خود - هر قدر هم این حدود از دیدگاهی رفع نرمانع بنداید ... - احساس آزادی، و آزادی از موانع - یعنی تنها بوسیله، خود محدود شدن، تنها از جانب شرایط حیات خویش محدود شدن - میکند. دقیقاً همانگونه که منعت گیلد، در روزگار رونق خویش، در قالب سازمان گیلد، کمال آزادی مورد نیازش یعنی مناسبات تولیدی مناظر خود را میباشد. بی جهت نیست که این مناسبات را وجود خارجی بخشد، و بعنوان شرایط ذاتی خویش - ولذا قطعاً نه بعنوان موانع دست و پاگیر - تکامل داد. وجه تاریخی نفی نظام گیلد وغیره بوسیله سرمایه و از طریق رقابت آزاد، گویای چیزی جزا این نیست که سرمایه، پس از آنکه بوسیله، شیوه، مراوده، مقتضی و مناسب بقدر کافی نیروگرفت، آن موانع تاریخی را که در مسیر حرکت مقتضی و مناسب ایجاد اشکال و سدمیکرند از سر راه روبید.

معذالت، رقابت بهیچوجه تنها دارای این وجه تاریخی، تنها دارای این جایگاه تاریخی نیست؛ بلکه جوهر ا عبارت از تحقق شیوه، تولید سرمایه داریست!^{۱۴} بدین ترتیب این گفته که "در چهار چوب رقابت آزاد افراد، در پی برآوردن نفع خصوصی صرف خود، نفع مشترک یاد رواقع عمومی^{۱۵} را تحقق میبخشد" بیانگر چیزی جزیک توهمندیست. چرا که "رقابت آزاد افراد در آزاد نمیکند؛ بلکه در رواقع سرمایه را آزاد نمیکند. مادام که تولید مبتنی بر سرمایه شکل ضروری، ولذا مناسب ترین شکل تکامل نیروی اجتماعی تولید است، حرکت افراد در چهار چوب شرایط ناب سرمایه آزادی آنها جلوه میکند؛ که متعاقباً در بازنگری ها و تأملات مداوم [ایدئولوگی های حاصل آن] در باب موانع جارو شده بوسیله رقابت آزاد، به همین عنوان، [عنوان آزادی]، بیان چشمی نیز میباشد".^{۱۶} هم از این نروست "بی مایگی این نظر که رقابت آزاد عبارت از تکامل غائی آزادی بشریت، و نفی رقابت آزاد = نفی آزادی فردی و نفی تولید اجتماعی مبتنی بر آزادی فردی. رقابت آزاد چیزی جز تکامل آزاد استه بر مبنای محدود - مبنای حاکمیت سرمایه - نیست. این نوع آزادی فردی بدین ترتیب در عین حال کامل ترین [نحو] به بندگی نشدن فردی است تحت شرایط اجتماعی ای که شکل نیروهای عینی، و حتی شکل اشیاء قدر قدر را بخود میگیرند. تحلیل واقعیت رقابت آزاد تنها پاسخ عقلانی به پیغمبران طبقه، متوسط است که آنرا به عرش میرسانند، پا به سوسیالیست ها که آنرا تف و لعنت میکنند".^{۱۷} در حقیقت "اظهار اینگه رقابت آزاد = شکل غائی تکامل نیروهای تولیدی ولذا آزادی انسان، معناشی جزا این ندارد که حاکمیت طبقه، متوسط غایت تاریخ جهان است؛ فکری یقیناً خواهد بود برای نوگران پریروز".^{۱۸}

روشن است که آنچه در اینجا میخوانیم صرفاً ادامه، همان افکاریست که پیش از این در ایدئولوژی آلمانی به آنها برخورده ایم؛ یعنی این که تکامل نیروهای

تولیدی در سیر تاریخ بشر وضعی بوجود آورده که در آن مناسبات وابستگی فردی اولیه جای خود را به مناسبات ساده، عینی [شیئی‌ای]، و پیوندا جتمانی محلی و ملی جای خود را به پیوندی جهانی داده است. مارکس و انگلش پیش از این در ایدئولوژی آلمانی خصلت متناقض و دووجهی پیشرفت اجتماعی پیشین را منتظر شده‌اند؛ پیشرفتی که از یکسو سبب پیدا یش فردی اجتماعی، با توانائی رشد بیشتر و با نیازهای گسترشده شد، اما از سوی دیگر موجود سیاست‌گران "بیگانگی" و "بوجی" این فردگردید. و بالاخره، [در همان کتاب] شاهد این بحث هستیم که رهائی نوع بشر از قیود فئودالی و سایر قیود، توسط سرمایه، تنها یک آزادی ظاهری را بوجود می‌آورد، و آزادی کامل، یعنی "رشد بدبیع و آزادانه" افراد "تنها در کمونیسم واقعیت می‌باشد. در ایدئولوژی آلمانی می‌خوانیم: "در عالم تصور، افراد در تحت سلطه، بورژوازی آزادتر از پیش بمنظور میرساند، زیرا شرایط حیات‌شان امری تصادفی [در تقابل با شرایط از پیش شعریف شده] سابق، [بمنظور می‌رسد؛ ولی المبتدرو را واقعیت کمتر آزادند، چرا که بیشتر [از سابق] دستخوش تعددی اشیاء‌اند". و دقیقاً همین حق برخورداری بدون مراحت در جهار چوب مشروط معینی - از بخت و تصادف است } که } تا کنون آزادی فردی تا مگرفته ".^{۱۹} این مفهوم در گروند ریشه شرح و بسط بیشتری می‌یابد؛ منتهی اینجا بدیل آن، یعنی وجه اشتاتی رقابت - پیشرفت واقعی و بالفعلی که "آزادی ظاهری بورژوازی" بوجود آورد - با وضوح و تاکید بسیار بیشتری بیان می‌شود.

این را می‌توان از پاراگرافی که در آن مارکس به "جهان کودکانه" باستان "در تقابل با جهان نوین سرمایه‌داری می‌پردازد، به بهترین نحو دریافت، مارکس در آنجا می‌گوید: "آیا در جهان باستان هرگز به تفحصی در این باب که کدام شکل مالکیت وغیره مولدترین شکل است، بیشترین شروت را تولید می‌کند، برئی خوریم؟ [در پاسخ با یادگفت که در آنجا، [هر چند کاتو می‌تواند به تفحص در این مساله بپردازد که کدام شیوه کاشت در یک مزرعه بیشترین محصول را بدهد، می‌دهد، و بروتوس حتی می‌تواند پولش را با بهترین نرخ بهره وام دهد، اما شروت بصورت هدف تولید ظا هر نمی‌شود. بلکه مساله همواره اینست که کدام شکل دارایی بهترین شهر وندان را بوجود می‌آورد." در جهان نوین وضع بکلی غیر از اینست. در این جهان "شروت در تما می اشکال آن بصورت چیزی ظا هر نمی‌شود - خواه این چیز شیئی باشد یا رابطه‌ای که بساطت آن شیئی، تحقق می‌باشد - چیزی که نسبت به فرد خارجی و تصادفی [یا عرضی] است. پس دیدگاه قدیم، که در آن بشر - مرفه نظر از خصلت محدود ملی، مذهبی، سیاسی اش - بعنوان هدف تولید مدنظر است در قیاس با جهان نوین، که در آن تولید هدف انسان، و شروت هدف تولید مینماید، بسیار متعالی بمنظور می‌رسد. اما آیا شروت در حقیقت، یعنی وقتی شکل محدود

بورزواشی آن برگرفته شود، چیزی جز عمومیت یا فتن نیازهای فردی، ظرفیت‌ها، لذت‌ها، نیروهای مولده، وغیره، است که از طریق مبادله، همه جانبه ایجاد گردیده؟ چیزی جز غایت تکامل چیرگی بشربرنیروهای طبیعی است، اعم از آنچه طبیعت خوانده می‌شود و طبیعت خودبشر؟ چیزی جز فعال شدن تا موتمام استعدادهای خلاق اوست بدون وجود هیچ پیش‌شرطی (مگر تکامل تاریخی پیشین) که این کلیت تکامل، یعنی تکامل کلیه، قوای بشری علی‌العموم را به هدفی در خود، ونه هدفی که با ملکی از پیش معین سنجیده شود، بدل می‌کند؟ چیزی جز حالتی است که در آن انسان دیگر خود را در یک شکل خاص باز تولید نمی‌کند بلکه همه جانبه بودن خود را تولید می‌کند؟ و می‌کوشد در حد چیزی شده باقی نماند، بلکه در حرکت مطلق شدن باشد؟ در اقتصاد بورزواشی - و در دورانی از تولید که اقتضا دیگر بورزواشی با آن در تناظر است - این تحقق کامل محتوای بشری بصورت یک تخلیه کامل، این عینیت یا فتن همه جانبه بصورت قربانی شدن بشر بعنوان هدفی در خود در پای هدفی یکسره خارجی، در می‌آید. به همین دلیل است که جهان کودکانه، باستان از جهتی متعالی ترمینه شده است. و از جهت دیگر، در تماش قضا یائی که در آن‌ها اشکال و صور بسته و محدودیت‌های حی و حاضر جستجو می‌شوند واقعاً متعالی تراست. [جهان باستان] رضايت خاطراست از یک دیدگاه محدود؛ حال آنکه عصر نوین هیچ رضايت خاطری بدست نمیدهد؛ وبا، هرجا که بنتظر میرسد از خود رضايت خاطردارد، مبتدل است.^{۲۴}

تضاد میان نقد ما رکسیستی و نقد رمانیکی سرمایه‌داری در اینجا با وضوح خامی بیان شده است؛ مارکس رمانیک‌ها را تنها بخاطر "اشک‌های احساساتی‌شان"^{۲۵}، یا بدین خاطر که آنان برای عواطفی‌یی "کیسه‌گداشی پرولتا ریا را پیش‌پیش صفو خود بعنوان پرجم حرکت میدادند" درحالیکه در همان حال "مهر و نشان که ن فشودالی" را در پشت خوبیش پنهان ساخته بودند،^{۲۶} مورد حمله قرار گشیده‌اند. بسیار بیشتر از آنها آنان را بخاطر ناتوانی‌شان از درک "سیرتا ریخ نوین" - یعنی ضرورت داشتن و مترقبی بودن تاریخی نظام اجتماعی بورزواشی که مورداً استقاد ایشان بود - و در عوض محدود ساختن خویش به رد اخلاقی آن، نکوهش می‌کرد.

هیچکس منکر آن نیست که حاکمیت سرمایه‌های مبتنی بر بیرون‌حایه ترین شکل مکیدن کارا خافه، مبتنی بر استشاره و سرمایه‌برنوده مردم است. در این زمانه سرمایه‌داری یقیناً "برتعمی نظاهمای تولیدی پیشین - که مبتنی بر کار مستقیماً اجباری بودند - از لحاظ انرژی، حد و مرز نشناشی و کارآثی بسیار نهادش، پیشی می‌گیرد".^{۲۷} اما تنها سرمایه "ترقبی تاریخی را در خدمت ثروت به بندگیشده است"؛^{۲۸} تنها شکل سرمایه‌دارانه تولید است که "به شیوه استثمار دوران سازی بدل می‌گردد که در سیر تکامل تاریخی اش، واژه طریق سازماندهی پرسه کار و

پیشرفت عظیم تکنیک، تما می ساختار اقتصادی جامعه را چنان مت حول می سازد که بر تما می ادوار پیشین سایه می گسترد.^{۲۶}

بدین ترتیب تولیدسرما به دارانه به اعتبار خصلت تعمیمیا بنده اش، وکشن شدیدش به اینجا مت حول مستمر در نیروهای مادی تولید، با تما می شیوه های تولید سابق از بیخ و بن تفاوت دارد، اگر مراحل ما قبل سرما به داری تولید بدلیل تکنیک های بدوي و تکامل نایافته شان قادر شودند کار را بیشتر از حد لازم برای معاش بلافصل [یعنی قوت لایمود] افزایش دهند پس "وجه عظیم تاریخی سرما به" عبارت از این واقعیت است که سرما به "کارا ضافه تولید میکند؛ اضافه^{*} از لحاظ ارزش مصرف صرف، از لحاظ قوت لایمود"^{۲۷} و سرما به این کار را از طریق رشد دادن بیسا بقه، ازیکسو، نیروهای اجتماعی تولیدو، از سوی دیگر، نیازهای و ظرفیت های بشری برای کار، به انجام میرساند.

در قطعه ای بوسیله چشمگیر و خیره کننده درگروندریسه میخوانیم: "پایان کار تاریخی سرما به هنگامی فرا میرسد که، ازیکسو، نیازها به چنان درجه ای از رشد رسیده باشند که کارا ضافه فرا ترویج شود، خود بدل به نیاز عمی برخاسته از خود نیازهای فردی شده باشد؛ و از سوی دیگر، انضباط شدیدی که سرما به بر نسل های پیاپی تحمیل میکند سخت کوشی کلی را به خصلت کلی بشرط جدید بدل ساخته باشد؛^{۲۸} و، با لآخره، هنگامیکه نیروهای تولیدی کار، که سرما به آنها را با جنون نا محدود شود برای شروع بی امان شلاق میزند و بجلو میراند، و رشد آن شرایطی که این جنون در آن قابل تحقق است، به مرحله ای از شکوفا شی رسیده باشند که اولاً [داشتند و حفظ شروع عمومی مستلزم زمان کارکتری از سود کل جامعه باشد، و ثانیاً] رابطه "جامعه" کارکنندگان با باز تولید متزايد آن [آن جامعه]^{*}، یعنی با باز تولید پیوسته فراوان تر و فراوان تر آن، بصورت رابطه ای علمی درآمده، ولذا انسان از انجام کاری که یک شیئی [ماشین] میتواند بجا ای او انجام دهد، فرا غلت یافته باشد... . . . کشش بی وقفه" سرما به بسوی شکل عالم شروع کار را به فرا سوی حدود نیازمندی خرد طبیعیش میراند، و بدینسان عناصر مادی لازم برای تکامل فردیتی غنی را بوجود می آورد که در تولید و در معرفش به یکسان همه جا نباشد و جامع است، و بنا بر این کارش نیز دیگر صورت کار ندارد بلکه صورت شکفتگی کامل نفس فعالیت را دارد،^{۲۹} شکفتگی ای که در آن ضرورت طبیعی در شکل بلا واسطه اش از میان رفته است؛ چرا که نیازی تاریخا خلق شده، جای نیازی طبیعی را گرفته است. بدها این دلیل است که سرما به مولداست؛ یعنی رابطه ای حتمی و ضروری

* درگروندریسه بجای "اضافه" (superplus) دوم، "زاد" (superfluous) آمده است.

برای تکامل نیروهای مولده اجتماعی است. سرمایه به این عنوان تنها هنگامی ساقط میشود که تکامل خود را این نیروهای مولده به موضع خویش در جهود خود سرما به بر میخورد.^{۳۰}

بعارت دیگر، درحالیکه کلیه "شیوه‌های تولیدپیشین" ناگزیر باید بشه پیشرفت سیار گند نیروهای مولده^{۳۱} و یا حتی رکود آنها طی دوره‌های طولانی، رضاست میدادند، سرمایه نقطه آغاز حرکتش را "نا بودسازی" مداوم مفروضات موجود خود بعنوان پیش شرط باز تولیدش قرار میدهد... سرمایه با وجود محدودیت شیوه تولید جدیدی میگردد که بر تکامل نیروهای مولده بمنظور باز تولید و یا حداکثر بسط وضعیتی معین مبتنی نیست، بلکه شیوه "تولیدیست" که در آن رشد آزاد است، نا مقید، پیشرونده و جهان شمول نیروهای تولیدی خود پیش شرط [وجود] جا معدولذا باز تولیدش را تشکیل میدهد؛ شیوه "تولیدی" که در آن پیشتر رفتن از نقطه عزیمت تنها پیش شرط موجود است.^{۳۲} تنها براین بنیان جدید است که "عمومیت یافتن" [جهان شمول شدن] فردیست... نه عمومیت یافتنی آرمانی با خیالی، بلکه عمومیت یافتن مناسبات واقعی و آرمانی او؛ ولذا ایضاً درک تاریخ خود بعثابه، یک پروسه و باز شناخت طبیعت (که شامل نیروی عمل کننده بره طبیعت نیز هست) بعنوان پیکرواقعی خویش "برای فرد امکان پذیر می‌گردد.^{۳۳}

۲ - نقش ماشین بعنوان پیش شرط مادی جامعه سوسیالیستی

مارکس در گروند ریسه چنین میگوید: "اگر نتوانیم آن شرایط مادی تولید و مناسبات مبدأ دله، مناظر آن را که لازمه، جا مده بی طبقه اند در جامعه" کنوی پنهان بیابیم همه، تلاشها بیان برای فروپاشیدن آن خوش نیتی دونکیشوت وارخواهند بود.^{۳۴} پس آن شرایط مادی تولید که گذار به جامعه بی طبقه را مکن و ضروری میسازند کدامند؟ پاسخ را باید بدوان در تحلیل مارکس از نقش ماشین یافت، که شان میدهد، از پکس، چگونه تکامل سیستم‌های ماشین‌های اتوماتیک فرد کارگر را به سطح نوعی ایزار، به صرف آنی^{*} از آنات پروسه کار، تنزل میدهد؛ اما ایضاً از سوی دیگر، چگونه خود همین تکامل همزمان پیش شرط‌های کاهش میزان صرف انرژی بشری در پروسه تولید را به یک میزان حداقل بوجود می‌ورد. و دیگر آنکه این پروسه مجال جایگزین شدن گارگر

* آن = moment (لحظه وجودی). در اصطلاح مارکس (وهگل) منظور یک جنبه از پدیده در حال اکتشاف و حرکت است - م.

یک وجهی امروزیا افراد رشیداً فتنه و همه جانبه را که برایشان "کارکرده‌سای" اجتماعی مختلف، در حکم اشکال معادل فعالیت‌اند" فراهم می‌آورد، اینها همه را می‌توان در جلد اول کاپیتال و در گروند ریسمی‌باشد. با این وصف، گروند ریسمی‌باشی می‌باشد، علیرغم این واقعیت که متوجه وزارت صداسال پیش نوشته شده‌اند، هنوز احساسی از هیجان و احترام در انسان برمی‌انگیزند و شماری از برجسته‌ترین تهاویری را که تخیل بشری تا کنون بدان دست یافته است عرضه نمیدارند.

ما رکس مینویسد: "می‌دانم که رزمنده با کار تعیین یافته"** - یعنی بیان شدن کار اجتماعی در شکل تفاضل سرما به و کارمزدی - تکامل غائی رابطه ارزش و تولید مبتنی بر ارزش است. پیش‌شرط آن [پیش‌شرط می‌دانم که رزمنده و کار تعیین یافته] این است و این می‌ماند: توده زمان کار بلا فعل، یعنی کمیت کار بخدمت گرفته شده، بمنزله عامل تعیین کننده در تولید شرود. اما به درجه‌ای که صنعت بزرگ توسعه می‌باید، ایجاد شرود واقعی بعزمان کار و کمیت کار بخدمت گرفته شده کمتر بستگی دارد تا بتوان میانجی [ماشین] هاشی که در طول زمان کار بحرکت درآورده می‌شوند، [ماشین هاشی] که تا شیرنیرو منداشان... هیچگونه تناوبی با زمان کار بلا فعلی که صرف تولیدشان شده‌ندارند، بلکه بیشتر به وضع کلی علم و پیشرفت تکنولوژی، یا کاربرد علم در تولید، بستگی دارد... چنان‌که صنعت بزرگ آشکسار می‌کند، شرود واقعی خود را بیشتر در عدم تناوبی رعب انگیز میان زمان کار صرف شده و محصول آن، واپس در عدم توازنی کمی میان کار - که اینکه به تحریکی محض تقلیل یافته - و قدرت آن پروسه تولیدی‌ای که کاربران نظارت یافته، متجلی می‌کند. کار دیگر چندان یک جزء منضم و دروسی پروسه تولید نمی‌نماید؛ بلکه نوع بشر دیگر بیشتر بعنوان یک ناظرونظام با پروسه تولید رابطه می‌باید... کارگردانیگریک چیز طبیعی تغییر شکل داده شده را [بعنوان ابزار] حلقة، واسط میان خود و عین [یعنی موضوع کار] قرار نمیدهد، بلکه پروسه‌ای طبیعی را، که بصورت پروسه‌ای صنعتی درآمده، بعنوان واسطه میان خود و طبیعت غیرآلی قرار نمیدهد، و برآن مسلط می‌شود. کارگر بجا ای آنکه بازیگر اصلی پروسه تولید باشد اکنون در کنار و در حاشیه آن می‌ایستد. در این تغییر و تبدیل [یعنی در پروسه تولید با استفاده از ماشین آلات] آنچه بعنوان سنگ بنای عظیم تولید و شرود ظاهر می‌گردد، نه کار بلا فعلی است که اخود انجام می‌دهد و نه زمان نیست که صرف کار می‌کند، بلکه، به یمن حضورش [حضور کارگر در پروسه تولید]

function * فونکسیون

objectified ** - تعیین یافته = بصورت عین (شیء مادی) درآمده؛ شیئت یافته.